1032

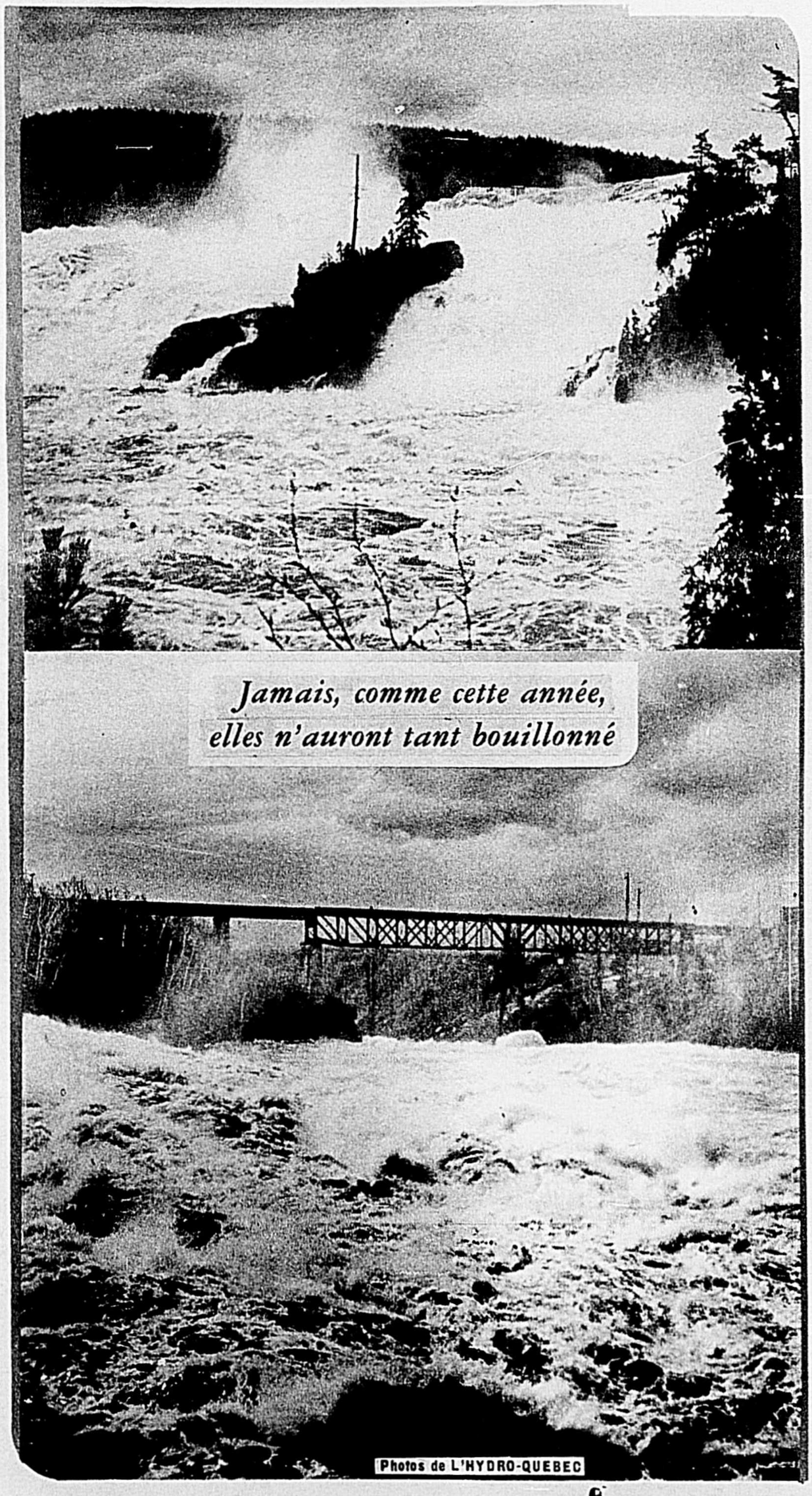
BUREAU DU DEPOT LEGAL
BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUEBEC
1700, RUE SAINT-DENIS
MONTREAL 18E

BIBLIOTHEQUE NATIONALE
31 MAI 1971
DEPOT LEGAL QUEBEC

L'ÉCHO du St-Maurice
SHAWINIGAN - GRAND'MÈRE

Cinquante-sixième année – Numéro 21 | SHAWINIGAN, QUE., MERCREDI 26 MAI 1971 | TIRAGE: 20,060

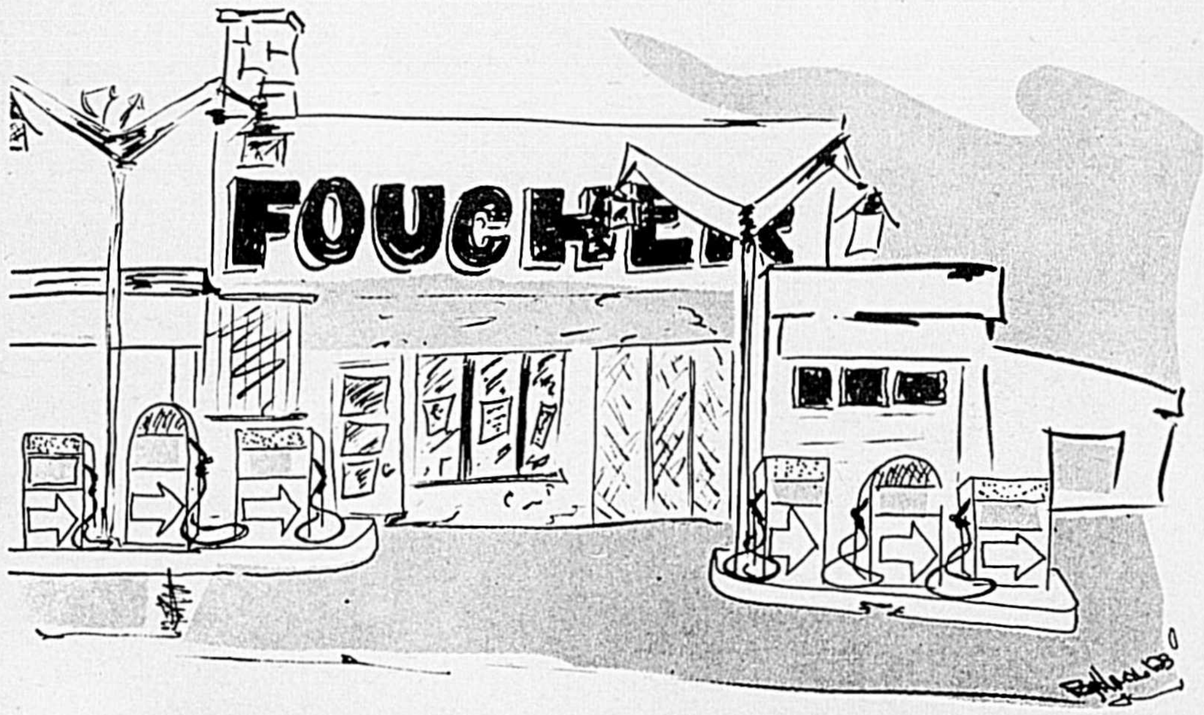
MINOGAMI est devenu et sera une des plus "belles perles de la Couronne" du Parc National



Jamais, comme cette année, elles n'auront tant bouillonné

Photos de L'HYDRO-QUEBEC

Les VANASSE de la Région s'apprêtent à fêter leur TRICENTENAIRE



FOUCHER de Shawinigan cité en exemple au parlement Québecois

Commencant Samedi 5 Juin
CARTIER et CAPITOL

3 GRANDS PRIX

ON ACHÈVE BIEN LES CHEVAUX

DES ÊTRES TOURMENTÉS DANS UN FILM PÉNÉTRANT

ÉCHOS de Shawinigan-Sud



par Denis PAQUIN

Notre maire Landry, revenant d'un voyage dans l'Ouest, se prépare à faire ses valises pour Québec où se tiendra les 27 et 28 mai prochains, la conférence provinciale-municipale. Les thèmes principaux qui seront abordés cette année seront la réforme des structures municipales, le partage des compétences et la réforme fiscale.

La prochaine assemblée du Conseil aura lieu lundi 7 juin à l'heure habituelle.

Chez les Optimistes

Nos amis les Optimistes ont eu beaucoup de succès avec leur souper chinois dont l'optimiste Roland "pop" Juneau avait la charge. Il a fait du beau travail et la soirée a été couronnée de succès.

Le Baseball "Majeur"

Les Apollos de Shawinigan-Sud de la ligue Sénior et les Tigres de la ligue Intermédiaire ont commencé leur saison. De bonnes foules sont à prévoir, car nous avons des équipes très représentatives. D'ici très peu de temps d'ailleurs, le restaurant sera à la disposition des supporteurs.

Aide-Baseball-Jeunesse

Le gouvernement fédéral, par l'entremise de son programme "Perspectives-Jeunesse", est venu en aide au Baseball Mineur à Shawinigan-Sud. En effet, le projet soumis par un groupe d'étudiants a été approuvé par le secrétariat d'état; il s'agit d'une enquête sur ce que peut apporter le baseball comme modifications au comportement, au caractère, à la personnalité des jeunes; outre d'autres points, comme l'aide aux instructeurs, la préparation d'un tournoi bantam, l'aide à l'école du Baseball, les ligues féminines, etc... Nous espérons que les étudiants auront toute la collaboration voulue de la part des joueurs, instructeurs et parents.

L'ouverture du Baseball Mineur

Avant de parler d'ouverture, parlons de la ligue féminine de baseball à Shawinigan-Sud. Pour celles qui seraient intéressées à faire partie d'une équipe, il est temps d'y penser. Samedi prochain, dans la cour de l'école St-Georges, ce sera grand recrutement et pratique pour les intéressées.

Revenons à notre ouverture; c'est dimanche prochain 30 mai qu'aura lieu le plus grand déploiement jamais vu à Shawinigan-Sud... depuis l'exposition de baseball Sportexpo. Toute une journée de manifestations. Les événements à venir vous seront communiqués dans les journaux du matin. Mais déjà on peut vous assurer que ça va péter!...





Ces deux autres photos contiennent quelques autres membres de l'équipe de PUBLI-HEBDO INC. qui prirent part à la première rencontre du personnel de L'ECHO du ST-MAURICE et du JOURNAL du CAP au Motel Mont-Carmel, au lendemain de la fusion des deux hebdos: Sur la photo du haut, de gauche à droite, Jean DUPONT, assistant du président général, Gisèle LAMY (Cap), Jocelyne CLOUTIER (Cap), Lucien GUERTIN, directeur de la Production, Richard SALOIS (Shaw.), Jean-BOUCHARD (Cap). Photo du dessous, Elaine DABATE (Cap), Suzette LACERTE (Shaw.), Jean-Claude LANDRY (Cap), José CADEN, directeur de la Rédaction, Ginette GERMAIN (Shaw.) et Parfait BEAUDOIN (Cap).

OFFRE de CARRIÈRE

SHAWINIGAN
GRAND'MERE
ST-TITE

Devenez représentant exclusif pour votre région en assurances

VIE
AUTO
FEU

Informations:
Serge LABONTE
Gerant
Trois-Rivieres
Tel: 376-2525

SUR L'EAU-
DANS
L'EAU
A-T-T-E-N-T-I-O-N

NOTRE VENTE DE RE-OUVERTURE

après RÉNOVATION se continue

à notre sous-sol

D'AUBAINES

Gilets Enfants
Stretch 2 a 3x
25¢

Nous avons acheté un lot de nouvelle marchandise non-énumérée dans cette annonce

Manteaux modele Safari
Enfants 4 à 6X
$1.99

Bas en Nylon
3/4 pour fillettes
15¢

Grande Serviette
Couleurs assorties
50¢

Gilet pour hommes
Couleurs assorties
manches courtes
S.M.L.
98¢

seul PAUL ABOUD en vient à bout...

Paul Aboud

592, 6e Avenue GRAND'MERE Tél. 538-4384

Des précisions au sujet du Domaine WEICKER

MINOGAMI répond à sa destinée

entre les mains d'excellents administrateurs

Danse tous les Samedis Soirs
et Dimanches Soirs
Pour les 20 ans et plus
Très bonne musique de Club avec
"LES CONTINENTAL"
SALLE MARTIN Banquets - Receptions
Tél: 539-5027 Noces, etc.

SHAWINIGAN – Jeudi matin 6 mai, le courrier m'apporte la lettre ci-dessous du secrétaire du Camp-Ecole Trois-Saumons Minogami, M. le juge Alexandre Bastien; elle fait écho à un éditorial que j'écrivais dans ce journal le mercredi 10 mars sous le titre "Minogami du Lac à la Truite et Comité des Loisirs de Shawinigan Inc.". Au lieu de poursuivre cette entrée en matière, je reproduis plutôt ici intégralement la réponse que j'ai adressée le jour même à mon aimable correspondant; M. Bastien saura particulièrement ce que je peux personnellement penser de ce domaine de feu Fred Weicker, idéalement placé au flanc du Parc National en Mauricie, dont il constituera aussi une des "perles de la couronne" extérieure, si l'on m'en permet l'expression.

José CADEN

ce jeudi 6 mai 1971

Monsieur le Juge,

Je vous remercie très profondément de tout ce que vous nous apprenez d'abord au sujet de ce "Minogami" 1971, qui me donna l'occasion de revenir sur un 1er reportage que j'en fis, voici près de 14 ans, en juillet 1957.

Ne fût-ce que pour avoir "provoqué" tous ces précieux renseignements que vous donnez au public, je me réjouis d'avoir repris ce sujet.

Un épais silence s'était peut-être accumulé entre Shawinigan qui avait, de peine et de misère, essayé de faire valoir ce domaine, et votre institution qui en a fait une si belle réussite; votre réponse sera la meilleure publicité que vous pourriez en faire dans notre population de la Mauricie. Croyez que L'Echo du St-Maurice, encore une fois, se fait le plus agréable devoir de publier vos lignes.

Certaines de vos mises au point peut-être aussi. Dès le 6 février 1957, où l'on commença pour une 1ère fois à parler de ce legs de feu Fred Weicker, il y eut peut-être, en effet, quelques "gaucheries" d'expressions, d'imprécisions juridiques elles-mêmes, écrites telles quelles, telles surtout qu'elles étaient exprimées de vive voix et rédigées ensuite par nous TROP LITTERALEMENT. C'est notre responsabilité à nous les journalistes d'assumer tout ça, en rectifiant cependant rigoureusement les "erreurs" qu'on nous signale ultérieurement.

Vous concevez facilement au moment où l'on s'interrogeait encore sur les limites précises du futur Parc National, en imaginant même que l'entrée secondaire pourrait emprunter l'amorce du chemin qui part de St-Gérard en direction de Minogami, bien des gens se posaient des questions; quelques-uns voulurent faire savoir à la population "ce qui s'était passé" entre le Comité des Loisirs de Shawinigan et le Camp-Ecole Trois-Saumons... Vous avez fait le point exact sur tout ça; le ciel et vous-même, M. Bastien, en soyez bénis!

Veuillez croire, Monsieur le juge, à mes plus dévoués sentiments.

José CADEN

Québec, le 6 mai 1971.

L'Echo du St-Maurice,
M. José Caden,
794, 5e rue,
Shawinigan.

Cher Monsieur,

Je viens de lire votre éditorial dans l'Echo du 10 mars dernier, concernant le domaine Weicker. Vous vous demandez quels peuvent être les droits de Shawinigan sur le legs de la succession Weicker.

Permettez-moi de vous faire remarquer que feu Fred Weicker n'a pas légué son domaine à la Cité mais à une oeuvre de jeunesse Canadienne française du Québec.

Or, la Jeunesse canadienne française du Québec, ce n'est personne en particulier. C'est pourquoi, sous l'initiative de Monsieur Jean-Paul Gignac, une corporation a été formée pour recueillir ce legs au nom de la Jeunesse canadienne française du Québec.

Le testateur avait songé à l'établissement d'un centre de ski mais, dans son testament, il n'avait pas prévu de montant pour l'installation et l'opération du centre, ce qui rend cette condition non coercitive. C'est pourquoi, le Comité des Loisirs de Shawinigan qui avait recueilli le legs du domaine, avait jugé préférable d'aménager, à l'époque, une "Colonie de Vacances".

Vous avez raison d'écrire que le Comité des Loisirs, s'étant senti incapable d'opérer cette Colonie de Vacances et de développer cette oeuvre, avait, pendant deux ans, loué le domaine au Gouvernement provincial par l'établissement de Camps forestiers étudiants.

Les conclusions d'une étude légale des clauses testamentaires faite par les conseillers juridiques du Gouvernement qui avait songé à l'établissement permanent de Camps de Jeunesse ont été à l'effet que l'intention du testateur ne serait pas respectée si le domaine devenait une entreprise gouvernementale. C'est pourquoi, le Gouvernement ne pouvait s'y établir à demeure. Le Comité des Loisirs de Shawinigan est entré alors en négociation avec notre Institution pour qu'elle assume la responsabilité du legs tout en assurant le développement de l'oeuvre.

Pour éviter à quelques uns de nourrir des regrets, il est opportun que la population de la Mauricie et de Shawinigan en particulier sache que notre Institution, fondée par le Révérend Capitaine Abbé Raoul Cloutier, avec la collaboration d'éducateurs spécialisés dans la formation des jeunes, est véritablement une oeuvre de Jeunesse canadienne française et même une institution d'enseignement reconnue qui fêtera, au cours de l'été 1971, son vingt-cinquième anniversaire de fondation.

L'on devrait se réjouir que les administrateurs bénévoles et dévoués du Camp-Ecole Trois-Saumons soient anxieux de développer l'oeuvre du Camp Mignogami pour qu'il puisse être utilisé en toutes saisons.

Quelques collègues de la Mauricie y ont tenu des classes ouvertes au printemps et à l'automne et au cours des trois derniers hivers, des groupes de professeurs et d'étudiants universitaires en récréologie y ont fait des stages d'étude. D'autres groupes de professeurs et d'étudiants pourraient y tenir des "classes de neige" comme il y en eut d'organisées dans le nord de Montréal.

Ces projets de développement nous amèneront à construire une annexe à notre salle de réunion d'une cinquantaine de chambres, genre motels habitables en toutes saisons.

Ne serait-il pas utile de rappeler que le Camp-Ecole Trois-Saumons dispense au lac Trois-Saumons, des cours de sécurité aquatique au niveau d'instructeurs approuvés par la Croix-Rouge et que plusieurs jeunes de Shawinigan en ont profité. Il en est de même pour les cours de formation de Moniteurs et de Cadres pour les jeunes désireux de travailler dans les colonies de vacances et cela, depuis un quart de siècle.

D'ailleurs, au Conseil d'administration, siègent des hommes d'affaires, des professionnels de diverses disciplines qui, bénévolement, se dévouent depuis un quart de siècle. Nous n'étions sûrement pas prêts à laisser ruiner notre oeuvre ni à l'abandonner à des fonctionnaires de l'Etat, qui selon les règlements des parcs nationaux, ne peuvent garantir la confessionnalité d'une oeuvre d'éducation sous la juridiction exclusive du Ministère de l'Education du Québec.

Afin de mieux vous démontrer l'intérêt que nous portons à la région de Shawinigan, et cela au-dessus d'intérêts commerciaux particuliers, je vous mentionnerai que notre Corporation a, du 1er janvier 1963 au 30 septembre 1970, investi en immobilisations, constructions et améliorations aux bâtisses, chalets, services, outillage, équipements, mobiliers, près de $265,000. De plus, nous avons fait planter depuis quelques années plus de 26,000 arbres. Dans nos livres, nous avons établi la valeur du domaine reçu à $138,550. Compte tenu de la dépréciation et de la valeur du domaine tel que reçu, le Camp Minogami est encore déficitaire de $143,110.

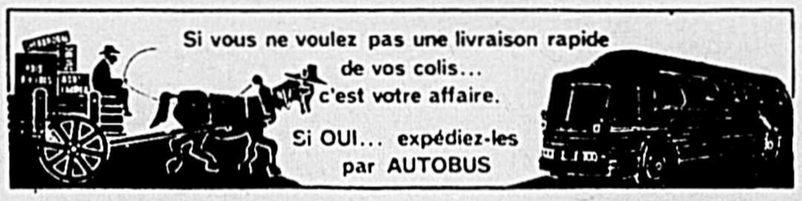
Comme vous pouvez le constater, les administrateurs du Comité des Loisirs de Shawinigan ont été bien avisés de confier le développement du domaine Weicker à une institution solide, dirigée par des administrateurs et des éducateurs d'expérience qui ont fondé le Camp-Ecole Trois-Saumons et l'ont développé au point que sa renommée dépasse nos frontières.

Suite à la page 14

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE
Du mardi au vendredi inclus
de 9h A.M. à 9h P.M.
LUNDI: de 1h A.M. à 9h. P.M.
SAMEDI: de 9h A.M. à 5h P.M.
(Pas de livraison après 5h P.M.)
EPICERIE
Roger DECHARRETTE
928, Station SHAWINIGAN
536-2922

Voyageur 1969 Inc.
LA SAISON ESTIVALE S'EN VIENT !...
Pour voyages en groupes
Louez un Autobus :
ASSOCIATIONS, GROUPES D'HOMMES D'AFFAIRES,
SPORTIFS, VACANCIERS, ETC...
Louez un Autobus pour vos VOYAGES SPÉCIAUX

Pour INFORMATION Supplementaires APPELEZ:	SHAWINIGAN	Trois-Rivières	LA TUQUE
	536-4432	536-2457	523-3443

Un voyage par Autobus Voyageur 1969 Inc. vous assure
Securité, Confort et Détente.
Toilette, Air climatisé
pour voyages à longue distance


Annonces Classées

DERNIERE HEURE pour les Annonces Classées: vendredi MIDI le texte porté au bureau et paiement immédiat à 6¢ le mot: minimum $1.50.

OCCASION D'AFFAIRES

PEDICURE — Ludger Houle, est à son domicile, 1382, St-Paul (coin Bd Royal) vendredi, samedi p.m. soir. Traitements sans douleur des pieds, cors, durillons, ongles épais et incarnés. Pour rendez-vous 536-5507 Shawinigan.

2½ PIÈCES MEUBLÉES CHAUFFÉES

Tapis mur à mur, salle de bain, tuile céramique, buanderie, stationnement facile, électricité compris, ameublement neuf. Endroit Maison appr. dans le haut et bas de la ville. Occupation immédiate. Renseignements Haut de la ville André Pellerin, tél: 539-4180. Bas de la ville Michel Royer, tél: 537-1600.

A LOUER

1, 2 ou 3 app. modernes chauffés meublés, T.V. câble, électricité, eau incluse. S'adresser à 432 Station. Tél: 536-2881 ou 537-0513. Libre immédiatement. Aussi 5 app. meublés libre pour 1er mai.

A VENDRE

Maisons pré-fabriqués, 12 modèles. Livrées sur place. Tél: 537-8408.

Mme André HEBERT, tissu

Tissu 1ère qualité pour pantalon hommes et femmes en spécial à $1.25 la verge. Beau choix de fortrel, peau de chrome, jersey polyester, dentelle de fortrel. Fermé le samedi. 2442 rue St-Jean, Shawinigan. Tél: 539-3153.

SALON de COIFFURE

A vendre dans le centre-ville. Bonne clientèle. Excellent chiffre d'affaires. Cause de départ: maladie. Laissé à bas prix. Tél: 537-8379.

ROBE DE MARIEE

A vendre robe de mariée longue, blanche, modèle simple, chapeau en pétales et voile. Grandeur 11 ans. Prix $20. Tél: 536-2051.

A VENDRE

Terrain 75X90, coin 119e rue et 8e Ave Shawinigan-Sud. Aussi cottage à vendre, coin 117e rue et 8e Ave. Tél: 537-7903 ou 537-0275.

GARDERIE

Bébé-naissant jusqu'à 6 mois. Personne d'expérience, garderie visitée par le bureau sanitaire. Faites vos réservations à l'avance pour les vacances. Tél: 536-5276,

A LOUER

Espace de location disponible immédiatement pour bureaux, magasin, etc... Dans le centre-ville, 3,000 pi. carré au rez-de-chaussée et comprenant stationnement, voûte, entreposage. Aussi espace disponible au 2e plancher. Renseignements: jour à 537-1814, soir 536-2405.

COURS PRIVE

On recherche quelques personnes sérieuses intéressées à venir pratiquer la conversation anglaise chez nous. Etudiants(es) finissants (es). Prix très minimes. Appelez 537-6737.

Orchestre Paul BOISVERT et son ensemble

Pour toutes réceptions, veillées, noces, soirées de danse. Ambiance musicale de premier choix pour tous. Rhumba, Samba, Valse, Tango, Meringe, Cha Cha, etc. Instruments de musique tels que: Saxophone, Guitare, Piano, Batterie, Violon pour les sets carrés. Réservations, Léo-Paul Boisvert, 2655 rue Dollard, Tél: 539-3950.

LUCIEN GILBERT Tapis et Prélart

Tapis Peerless, Armstrong, Axminster, tapis commercial. Spécial Ozite à $2.95 et $3.75, 10 couleurs au choix. Nylon Armstrong endos caoutchouc rég. $7.95 en spécial à $5.95 3653 rue St-Denis, Shawinigan. (maison privée) située entre Beaydry-Leman et Ste-Marthe. Tél: 539-5234.

A. GENDRON, 966 Station

Uniformes de livreurs, garantie contre l'acide pour garagistes et livreurs, habit complet avec 2 pantalons $29.95. Aussi safari, sport jacket, robes, très beau choix. A. Gendron, 966, Station. Tél: 536-4220.

A LOUER

2½ app. chauffés, meublés. Situé à 622, 4e rue Shawinigan. Tél: 537-8579. Libre 1er juin

A LOUER

Glacière de boucher, entrepôt 8X16, et garage $25. par mois. S'adresser à Sylvio Leblanc, 605, 8e Ave, Grand'Mère. Tél: 538-4833.

A VENDRE

Maison-mobile 40X10, meublé, habitable hiver-été, très propre. Aussi laveuse de plancher Electrolux. Tél: 537-0376.

A VENDRE

Frigidaire "Léonard de luxe" 8 pieds cubes, très propre et en bonne condition. Idéal pour chalet. S'adresser à 692 rue Montcalm, Tél: 536-5905.

TEMPS PARTIEL

$60. à $80. et plus par semaine. Pour montrer un film de sécurité deux fois par soir. Marié, 21-35 ans, auto requise. Tél: 379-6220.

A VENDRE

Poêle avec pot à l'huile, marque "Fawcett" bien propre, lit, deux bureaux, stores vénitiens, 1143 rue Lambert. Tél: 539-3496.

A LOUER

Logement 4½ pièces, coin 116e et 5e Ave, Shawinigan-Sud, chauffé. Tél: 539-3834 (avant-midi ou après 6 heures.

A VENDRE

A Shawinigan-Sud, cottage, 8 pièces, 5e Ave, chauffage automatique, entrée laveuse-sécheuse, garage, terrain 45X100, coin de rue, libre. $14,000. Tél: 536-2755.

A VENDRE

Maison de ferme. Aussi terrains de chalet près d'une rivière. S'adresser à Florent Boucher, St-Paulin, Comté Maskinongé.

A VENDRE

Beaumont 1967, très propre, 57,000 milles, peinture neuve. Information Claude Rivard 539-2477 le soir ou fin de semaine.

APPEL D'OFFRES

MUNICIPALITE ST-GERARD DES LAURENTIDES

Avis par les présentes donné par le sous-signé que la Municipalité de St-Gérard des Laurentides recevra à son bureau, et ce, jusqu'à 17 heures le 1er juin 1971, des soumissions pour la construction d'un système d'aqueduc et d'égoûts pour le projet "SABA".

Les soumissions reçues seront ouvertes et considérées à une séance spéciale du Conseil Municipal qui sera tenue le 1er juin à 18 heures.

Les plans et devis pourront être obtenues au bureau de l'ingénieur J.H. Sansfaçon, Hôtel de ville de Shawinigan, à compter du 24 juin 1971, moyennant un dépôt non remboursable de vingt-cinq dollars ($25.00).

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté et payable à l'ordre de la Municipalité de St-Gérard des Laurentides pour au moins dix pour cent (10%) du montant de la soumission.

Chaque enveloppe de soumission devra porter la mention: "Aqueduc et égoût projet "SABA". L'entrepreneur général devra donner les noms des sous-contractants et le montant de la soumission.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ce, sans aucune obligation ou responsabilité envers la ou les soumissions.

Emilien Bergeron,
secrétaire-trésorier,
1080, Chemin des Erables,
St-Gérard des Laurentides.

A VENDRE

Lac Guylvie avec 10 arpents de terrain boisé. Situé rang St-Louis, Mont-Carmel. Tél: 365-9163 à Ville La Salle, Montréal.

A VENDRE

Terrain, rue Lavergne près église, école. Grandeur 45x100 Valeur de $1,100. pour $750. Tél: 539-9480.

POSAGE de TAPIS

Prélart et tuiles. Georges Gélinas. Tél: 539-2495 pour Shawinigan Grand'Mère.

A LOUER

Loyer 4 appt. situé 2415 rue Papineau, 2e étage. Téléphone 539-3718 (Appelez après 5 heures).

A LOUER

Logement 8 appt, foyer, sous-sol, garage si désiré, chauffage automatique. Libre 1er juillet. Situé bas de la ville. Téléphonez 538-9791.

A VENDRE

Pour chalet, réfrigérateur en bonne condition, $30. Si intéressé voir à 244, 4e rue, après 6 heures.

LOUERAIS

Petite maison pour la saison de l'été aux alentours de Shawinigan. Tél: 537-1313.

NETTOYAGE de TAPIS



Lavage de Vitres
planchers, plafonds et murs
Yvon BOND 537-6105 ou 537-0375

TEL.: 537-8622
desprès équipement enr.

VENTE - SERVICE
REPARATION
TONDEUSES A GAZON - HORS BORDS - MOTO-NEIGE
SOUFFLEUSES A NEIGE - ETC..
1795, 3E AVENUE, COIN 118E
SHAWINIGAN-SUD

Service et Pièces sur toutes marques

POMPE A EAU
FILTREUR a PISCINE
(location de poids pour planter votre pointe)
LAUNIER Ltée 5825, BOUL. ROYAL
TÉL. 375-7771 TROIS-RIVIÈRES-OUEST (Voisin du pont)

LUCIEN LAURENDEAU
Entrepreneur Shawinigan-Sud, Qué.
* Plomberie * Chauffage * Couverture
* Brûleur à l'huile
475, 114e rue Tél: 537-6691 537-6712

atelier günter inc.

assortiment complet de pantalons, d'habits, de paletots, tout fait et fait sur mesure, de fabrication à la main
604, 4e rue, Shawinigan
atelier (819) 537-0123

MEUBLES DE LA MAURICIE ENRG
SPÉCIALITÉ: MATELAS
TÉL. 539-2513
Résidence 539-4727
ÉMILIEN MOREAU, prop
MOBILIER DE SALON
FAUTEUILS de tout genre
Moins d'**administration**
Prix sans **compétition**
4302, DES HÊTRES SHAWINIGAN-EST, QUÉ.

A VENDRE

Rambler 1966, radio, bas millage. Bonne condition. Téléphonez 539-3375.

A VENDRE

Terrain 50X100, Mission Ste-Hélène, très bon marché. S'adresser 536-3925.

Un savant fort distrait venait d'assister au mariage de la fille de son ami. Comme on sortait de l'église, il demanda à son voisin :

— Est-ce que vous allez jusqu'au cimetière ?

Ménage Neuf à Vendre 1971

Ayant servi pour l'Exposition maison-modèle

Comprenant réfrigérateur 15 p.c. 2 portes zéro-zone, poêle 30 pouces automatique de luxe 1971, mobilier de cuisine ovale 1971, 5 morceaux, 1 plat à fruits; 1 mobilier de salon, 2 morceaux, air foam, réversible, 1 table de centre, 1 table de coin, 1 lampe sur pied, 1 lampe de table, 1 mobilier de chambre, 3 morceaux, bureau triple 72 pouces, set de lampes de bureau.

Entreposage gratuit
Aucun comptant,
Tél. 536-2190

LE TOUT LAISSÉ POUR
$995.00

CARTES PROFESSIONNELLES

Tél.: 536-4016 / 536-4793
GERMAIN & DUGRÉ
avocats
Guy Germain,
Pierre Dugré, ll.l.
637, Cinquième Rue
SHAWINIGAN, Qué.

Charles Boutet
OPTOMETRISTE
649, 5e rue 536-4027
Shawinigan

Pharmacie Marier
Prescriptions-Livraison
1182, 5e Ave 537-1869
Shawinigan-Sud

André Lefebvre
C. D. 'A. A.
Assurances générales
524, 4e rue 537-7241
Shawinigan

Denis Beaumier
NOTAIRE
794, 5e rue 536-5643
Ch. 116
Shawinigan

Les ingénieurs conseils
Tremblay Héroux & Associés
Génie municipal
Fondations-Charpentes
585, ave des Cèdres 536-4973

Allard & Gervais
NOTAIRES
1883, St-Marc Shawinigan
536-3812 536-3825

Grenier & Hardy
AVOCATS
794, 5e rue 536-2613

Roméo Gilbert
OPTOMETRISTE
581, 5e rue 536-4114
Shawinigan

DUGRE, JANNA, RICARD & Cie
COMPTABLES AGREES
681, 5e rue Shawinigan 537-7285
591, 5e rue Grand'Mère 538-5233

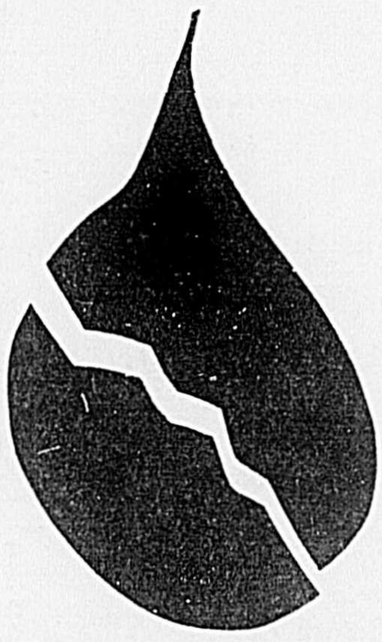
C'EST PAYANT D'ANNONCER DANS L'ÉCHO DU ST-MAURICE

Au sujet de la hausse du prix de l'essence

Armand FOUCHER de Shawinigan cité en exemple par le ministre TETLEY

SHAWINIGAN – Le Journal des Débats de l'Assemblée Nationale, du mercredi 5 mai, à la période des questions, mentionne celle du député de Laurier, M. Marchand, au sujet de la "hausse du pétrole".

Sans sa réponse le ministre Tetley mentionne Shawinigan et cite à l'honneur M. Armand Foucher du Bd St-Sacrement, auquel il a personnellement téléphoné et qui lui a déclaré "qu'il n'avait aucune intention d'augmenter ses prix".



M. MARCHAND – M. le président, ma question s'adresse au ministre des Institutions financières. Etant donné l'augmentation de $0.03 le gallon sur l'essence et sur l'huile à chauffage décrétée par certaines Compagnies, augmentation qui affecte, encore une fois, le consommateur, je voudrais demander au ministre des Institutions financières s'il a contacté les différentes Compagnies afin d'améliorer la situation.

M. TETLEY – M. le président, personne ne n'a posé cette question, mais...

M. TREMBLAY (Chicoutimi): M. le Président, j'invoque le règlement et je pose la question de privilège. J'ai moi-même posé la question immédiatement après l'annonce de la mesure au ministre des Richesses naturelles qui m'avait dit qu'il ferait enquête auprès des sociétés pétrolières.

M. TETLEY: M. le Président, depuis que cette question a été posée, j'ai consulté les compagnies. Je leur ai même demandé de faire la preuve d'une telle augmentation de $0.03 le gallon d'essence et de $0.03 le gallon d'huile à chauffage. Dans le cas de l'huile à chauffage, c'est presque une augmentation de 16 p. c., sans compter une augmentation de $0.01 en novembre dernier.

Donc, c'est une augmentation que je trouve personnellement élevée. J'ai dit aux compagnies qu'elles n'avaient pas fait la preuve de la nécessité de cette augmentation. Je note aussi que les compagnies ont plusieurs prix dans la province et dans une même ville. Une compagnie a un prix plus élevé à Montréal-Est qu'à Montréal-Ouest, par exemple.

Je note également qu'à cause d'un vendeur indépendant, M. Armand Foucher, les prix sont beaucoup plus bas à Shawinigan et à Louiseville, dans le comté de Maskinongé.

M. PAUL: C'est parce qu'ils ont un bon député.

M. TETLEY: On m'a dit que ce n'était pas à cause du député, mais plutôt à cause de M. Armand Foucher. J'ai téléphoné à M. Foucher qui m'a dit qu'il n'avait aucune intention d'augmenter ses prix.

J'ajoute, en toute justice, que le problème est très compliqué, parce des compagnies internationales sont impliquées, parce que le coût de l'huile brute a augmenté au Vénézuela et au Moyen-Orient et aussi parce qu'il y a une ligne de démarcation Ottawa-Montréal, enfin, pour bien d'autres raisons.

Malgré tout cela, je crois que les compagnies n'ont pas fait la preuve jusqu'à maintenant de la nécessité d'une augmentation de $0.03 et je leur réitère ma demande de faire cette preuve.

En réponse à la question du député de Laurier, je peux aussi dire que j'ai communiqué avec le ministre fédéral, M. Basford, chargé de la protection du consommateur.

Il y a au fédéral, évidemment, la loi criminelle, la Commission des prix et revenus et aussi la Loi relative aux enquêtes sur les collisions. Et on mène enquête.

Merci, M. le Président.

M. PAUL: Une question additionnelle. Au point de vue pratique, ça va donner quoi?

M. TETLEY: Cela va donner que les compagnies – j'ai visité une compagnie et j'en visiterai d'autres – ont peur des revendications de la population. Et je ne dis pas de moi-même. Je dis de la demande de la population, de la force de notre Assemblée nationale. J'ai été élu et en réponse à la question du député de Maskinongé, c'est notre droit de faire tout notre possible. Nous avons un certain rôle ici, une certaine force et je crois que nous pouvons faire des pressions.

L'alternative, c'est de contrôler les prix, les revenus, les profits, etc. Si c'est l'alternative que le député de Maskinongé préconise, j'en doute. Je préfère la position prise par M. Armand Foucher, qui m'a dit qu'il n'y aurait pas d'augmentation de prix.

Chambre de Commerce

SHAWINIGAN - Les directeurs de la Chambre de Commerce de Shawinigan ont choisi pour thème de l'année, qui est le suivant: "LE TOURISME, NOTRE VIE". Ils considèrent que ce thème est bien approprié en fonction du Parc National de la Mauricie; le tourisme devient, par conséquent, une des grandes priorités de la Chambre, ce dont le Conseil d'administration de la Chambre est bien conscient. C'est pourquoi il faut mettre aussi l'accent sur la nécessité, pour le Ministère de la Voirie, de presser la construction des artères conduisant au Parc.

CHOIX DES RESPONSABLES DES COMITES

Les membres de l'exécutif ont choisi, récemment, les directeurs et autres membres de la Chambre qui seront responsables des divers comités.

M. James Mills, président de la Chambre, fait partie de tous les comités. Les membres de l'executif ainsi que le conseiller juridique et le secrétaire sont sous sa direction; de plus, il s'occupera des relations publiques.

Me Denis Beaumier, vice-président, aura sous sa responsabilité les comités suivants: Affaires municipales avec Me Robert Désaulniers et M. Gérard Bourque; l'Expansion industrielle, avec MM. Jacques Lefebvre et Yoland Croteau; le Commerce, avec MM. Claude Lafontaine et Robert Girard.

M. Jean-Louis Groulx, vice-président, sera responsable des comités suivants: Recrutement: M. Marcel Gauthier; Planification: M. Guy Trudeau; Activités sociales: Mlle Laura Robert et M. Pierre Rheault.

Les comités des Affaires municipales, du Tourisme et des Artères n'ont pas encore de titulaires; ces derniers seront choisis sous peu.

Les directeurs aiment à rappeler aux membres de la Chambre qu'ils seront toujours les bienvenus aux réunions du mercredi matin à 8 heures à l'Hôtel des Chutes. Cela leur permettra de s'initier aux rouages de la Chambre et de se tenir au courant de l'ouvrage fait par les directeurs. Ils pourront même prendre part aux discussions et faire part de leurs suggestions.

A l'heure de L'Elégance Masculine ...

atelier Günter inc.

604, 4e RUE SHAWINIGAN 537-0123



UNE COLLECTION SANS PRÉCÉDENT



TOUT et RIEN

CROSSE

SHAWINIGAN — Il y aura des stages donnés par les membres de la Fédération de la Crosse du Québec les 29 et 30 mai à l'aréna de Shawinigan. Ces stages concernent toutes les personnes désireuses d'être arbitre ou instructeur dans ce sport.

Les personnes seront jugées de façon suivante: 50% par la pratique, 25% pour la theorie et 25% pour la façon d'enseigner des concurrents.

Après avoir reçu leur cours, les concurrents qui auront passé les examens avec succès obtiendront un brevet d'arbitre appelé "élémentaire" qui leur donnera le privilège d'arbitrer pour la saison 72 où le brevet sera obligatoire.

Les concurrents doivent faire leur inscription avant 17 heures samedi 22 mai auprès de M. Jean-Claude Montplaisir au 65 Beauchemin, Cap-de-la Madeleine, Tél: 375-2812 ou Yvon Auger 2593 St-Alexis, Shawinigan, Tél: 539-9055.

A L'AGE D'OR DE LA PALESTRE

Pour terminer en beauté les activités de cette année de l'Age d'Or de la Palestre Municipale de Shawinigan, vous êtes cordialement invités à un banquet suivi d'une soirée récréative, qui auront lieu le samedi 29 mai au couvent du Christ Roi à 18 heures. Tous les membres et les non-membres sont cordialement invités. Ceux qui désirent venir pour la soirée seulement sont les bienvenus.

Mme Bernard Gélinas.

INAUGURATION DU NOUVEAU CENTRE DOMREMY

Dimanche soir 30 mai à 20h. 30, au nouveau local du service, à 615, 5e rue, 2e étage, l'inauguration officielle du Centre Domrémy sera rehaussée par la présence de nombreuses personnalités régionales. Le conférencier sera M. Henri Gauthier, gérant de La Belle Vision du Québec, et président du club Kiwanis de Shawinigan; il traitera de la réadaptation par les loisirs et du rôle de la sobriété dans le monde des affaires. Tous les membres et le public sont invités à cette rencontre du service de réadaptation Domrémy de Shawinigan.

A L'AFEAS DE L'ASSOMPTION

L'AFEAS de la paroisse Assomption a tenu son assemblée mercredi 12 mai. Le comité d'éducation a sensibilisé les dames à prendre des moyens pour aider à combattre la pollution, par leurs achats et autres. M. l'aumônier a complété par des exemples; entre autres, celui des arbres qui aident beaucoup à combattre la pollution par leur oxygène. Durant la soirée, le comité en a profité pour souligner la Fête des Mères en nommant la Mère de l'Année; celle qui a été choisie est Mme Georges Giroux, présidente; des fleurs lui furent offertes. Mlle Claire Mélançon, du comité d'art ménager, donna une recette de petits pains; chaque mois elle nous dévoile ses secrets de cuisine. Plusieurs dames exposent aussi de beaux morceaux d'artisanat chaque mois.

Mme Norbert LACHANCE

DANS VOTRE INTÉRÊT ÉTANT CONSOMMATEUR
NOUS AIMERIONS VOUS DÉMONTRER
QUE LA GARANTIE DE A&P EST INSURPASSABLE!

CE QUE A&P VEND... A&P LE GARANTIT!

C'est aussi simple que cela!

(RIEN DE PLUS À AJOUTER)

A&P

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 29 mai 1971.

MAGASINEZ AU NOUVEAU MAGASIN D'ALIMENTS A&P
SITUE AU 1953
RUE STE-CATHERINE, O

Visitez le département des fleurs. Vous y trouverez un beau choix de fleurs coupées et en pots, à des prix exceptionnels

Votre dollar achètera beaucoup plus cette semaine chez A&P
VOTRE CHOIX

CONFITURE WETHEY Saveurs assorties avec pectine jarres 9 oz
PECHES A&P Canada de choix boites 14 oz
TOMATES A&P Canada de choix boites 19 oz
POIRES IONA Standard Keiffer boites 14 oz
HARICOTS DEL MONTE Verts ou jaunes, assaisonnés boites 14½ oz
MR. FREEZE POPS Pqt de 8 Congeler et manger
4 pour $1.00

BETTERAVES CANADIANA Tranchées, marinées btles 24 oz.
TOMATES DEL MONTE Etuvées boites 19 oz
GUIMAUVES Pour feu de camp, Lowney pqts 11 oz
3 pour $1.00

COMPOTE AUX POMMES Canada de fantaisie A&P boites 14 oz
MAIS En crème Canada de choix A&P boites 14 oz
6 pour $1.00

$1
FAITES PROVISION ET EPARGNEZ!
VENTE à un DOLLAR

CERTIFICAT A&P
S'il vous est impossible de vous procurer l'item annoncé, prière de demander un certificat A&P.

POMMES de terre A&P Entières blanches Canada de choix boites 19 oz
BETTERAVES A&P Entières Canada de choix boites 14 oz
POIS A&P Canada de choix Boites 19 oz.
MAIS en grains A&P Canada de fantaisie boites 12 oz
HARICOTS IONA verts ou jaunes Canada Standard boites 19 oz
VOTRE CHOIX
5 pour $1.00

CAFE INSTANTANE A&P jarre 10 oz $1.33
Un café tout à fait pur-riche en saveur

Remboursement comptant de 10%
Sur toutes commandes d'épiceries jusqu'au montant de $30.00 Remboursement maximum de $3.00! Offre postale du manufacturier! Hâtez-vous! Cette offre prendra fin le 5 juin 1971. Pour tous détails, voyez l'étalage Tide et Ivory dans le magasin.

COTELETTES DE PORC
Quarts de longe de porc
Aucune tranche du centre enlevée
Paquet de 9 à 11 cotelettes
lb 69¢

les viandes A&P sont imbattables:
VOLAILLE A BOUILLIR 5 à 7 lb environ lb 39¢
Canada catégorie A éviscérée congelée empaquetage hermétique
FOIE DE BOEUF Tranché sans peau Select lb 52¢
SAUCISSES FUMEES Maple Leaf Pqt herm 2 lb 99¢ Pqt herm 1 lb 59¢
BACON DE COTE Tranché marque personnelle Super-Right de A&P Pqt herm 1 lb 59¢

ROTIS DE LONGE DE PORC
Portion des cotes Coupe de 7 os comptez-les lb 53¢
Portion du filet Roti de 3 à 3 . lb lb 63¢

SOINS DE BEAUTE
PEPSODENT Pâte dentifrice Régulière ou à la menthe Tube format familial 99¢
SHAMPOOING POUR BEBE Johnson & Johnson btle 8 oz $1.18
NOXZEMA Crème pour la peau jarre 12 oz. $1.99
J-CLOTHS Chiffons, bleus ou roses Pqt de 36 $1.56

Comparez prix, qualité, parure et choix vous ne trouverez pas mieux ailleurs

COTELETTES DE PORC De longe lb 93¢
ROTI DE SOC DE PORC Frais, charnu lb 53¢
COTELETTES DE PORC De côté, charnues lb 63¢
SAUCISSES Déjeuner, Maple Leaf lb 59¢
JAMBON CUIT Maple leaf Pqt herm 6 oz 59¢
SPARE RIBS Charnues, de porc, de côté lb 69¢
FESSES D'AGNEAU Congelées, importées de la Nouvelle-Zélande lb 89¢
SMOKED MEAT Dunn Pqt de 4 pqts 2 oz 69¢

Aliments Congelés!
STEAKETTES AU BOEUF - Congelés, marque Schneider Pqt 16 oz 79¢
HARENGS CANADIENS Congelés, marque Highliner lb 39¢
EPERLANS Nettoyés, congelés, marque Omstead pqt poly 16 oz 37¢
CREVETTES CUITES Congelées lb $1.79

Ne manquez pas ces aubaines!

TARTE AUX POMMES Jane Parker
Faites-lui plaisir servez-lui sa tarte préférée! Encore mieux achetez-en deux ... elles sont si bonnes!
Grande tarte 8 po 24 oz
49¢

PATATES FRITES Congelées, McCain pqt 2 lb 53¢
PATES A LA VIANDE Congelés, boeuf, poulet ou dinde, marque Devon 4 pqts 8 oz 95¢
SACS à ORDURES Plastiques pqt de 10 39¢
CAFE Empaquetage hermétique A&P Percolateur ou filtré Prix spécial boite 2 lb $1.99
CREAMER INSTANTANE A&P Pour le café ou le thé jarre 11 oz 68¢
MARGARINE KRAFT Parkay (Rabais de 6¢) Pqt 2 lb de ¼'s 77¢
ROTIES MELBA Old London boite de 100 mcx 63¢
FROMAGE GRUYERE Swiss Knight pqt 8 oz 55¢

SHREDDED WHEAT Nabisco 2 pqts 15 oz 79¢
PAPIER DE TOILETTE Toutes les couleurs, Facelle Royale pqt de 2 roul. 39¢
RED ROSE Sachets de thé Orange Pekoe boite de 60 79¢
TISSUS FACIAUX Facelle Royale 111 feuilles 3-plis boite 38¢

SUGGESTION NO. 26
Plat au Four Cuisson
Durant la cuisson un certain montant du liquide est absorbé, donc ne pas faire la sauce trop épaisse.

PEPSI-COLA
Profitez de ce bas prix
(Rabais de 5¢
Ctn de 6 btles 10 oz
59¢
Dépôt sur la bouteille en plus

PRODUITS DE BOULANGERIE!
GATEAU DES ANGES
Gros gâteau 49¢
Un succulent dessert à un prix modique!
PAIN à SANDWICH Tranché, Jane Parker Pain 24 oz 27¢
PETITS PAINS à wiener Jane Parker pqt de 12 (Pqt de 8 33¢) 45¢
BRIOCHE CAFE Pomme-Raisin, Jane Parker Brioche 12 oz 43¢

ANANAS
Culture Cubaine, variété rouge espagnol
Grosseur 12
Chaque 29¢

FRUITS ET LEGUMES FRAIS!
OIGNONS CUISSON pour sac cello 2 lb 20¢
Jaunes, Canada NO 1, culture du Québec
EPINARDS Culture du Texas. Nettoyés et lavés sac cello 10 oz 30¢
ECHALOTES Douces, culture de la Californie Gros paquets chaque 10¢
ORANGES Sucrées, juteuses, culture de la Floride Douz. 69¢
TOMATES Canada No 1, roses, de serre chaude, culture d'Ontario lb 49¢

cette semaine

Comme rien ne bougeait sur la Transquébecoise depuis que les beaux jours sont revenus, on s'interrogeait vraiment sur la possibilité de construire cette année, comme exigé par le ministre Jean Chrétien et annoncé au Poste CKTM-TV, le tronçon Shawinigan-Nord au pont sur le St-Laurent; enfin on apprend qu'au bout de Trois-Rivières, deux contrats ont été accordés: l'un de $860,000 à Arco de Plessisville, du Bd Raymond au Bd St-Michel; l'autre de $845,000 à North Shore Builders de Québec, du Bd St-Michel aux limites de Trois-Rivières... Tout ça est encore bien loin de Shawinigan-Nord, pas vrai?

Les amateurs de belles choses artistiques ne manqueront pas de visiter jusqu'à samedi inclusivement les tableaux de verre de Marcelle FERRON, à la Galerie Margot-Fisher de Grand'Mère, qui, depuis huit ans, a mis en valeur les oeuvres de nos meilleurs talents québecois.

Souhaitons à nos voyageurs partis jeudi matin 20 mai de l'aéroport de Trois-Rivières pour une tournée d'exploration de cinq jours dans les Parcs Nationaux de l'Ouest de n'avoir pas éprouvé nos températures pluvieuses, fraiches et orageuses; M. Lucien GUERTIN, de l'ECHO du St-MAURICE, qui participe à la randonnée, nous en parlera sûrement la semaine prochaine.

Le procès verbal de la séance du 20 avril de la Commission Scolaire de Shawinigan nous apprend notamment que:

51 élèves sont envoyés dans les classes anglaises de Val-Mauricie, au prix de $370 par élève et un total de $18,796, pour 1970-71.

Demande sera faite au Ministère pour ouvrir, en 71-72, quatre classes d'attente pour enfants de six ans n'ayant pas acquis les mécanismes fondamentaux essentiels à l'apprentissage, et six classes de troubles d'apprentissage pour l'Enfance inadaptée; outre un service pédagogique spécial pour trois enfants à handicaps majeurs ($2,000 par élève).

24 enseignants, dont 8 hommes, ont reçu un avis de non-réengagement pour 71-72, suivant les critères suivants: 1) le système de professeurs spécialisés à l'élémentaire est supprimé; 2) les personnes ayant une année d'ancienneté, compte tenu des qualifications, besoins de la Commission et connaissance du champ d'enseignement; 3) idem pour les deux ans d'ancienneté.

L'abbé Jean PELLETIER, desservant St-Roch-de-Mékinac, desservira aussi, à titre de vicaire économe, pour un an, St-Jacques-des-Piles.

Réalisé en collaboration avec la "Compagnie des gars dans l'trou", un dernier spectacle de la série "Poèmes et chants de la Résistance II" sera donné au Centre Culturel de Shawinigan samedi prochain 29 mai, en deux séances à 17 et 21 heures; parmi la quarantaine d'artistes, Georges Dor, Yvon Deschamps, Pauline Julien, Michelle Rossignol, Raymond Lévesque, Dionysos, Jacques Larue-Langlois, etc.

L'AFEAS, fédération de Trois-Rivières, tiendra son assemblée annuelle au Séminaire de Trois-Rivières, samedi prochain 29 mai; inscription à 8h30; messe et homélie par Mgr Pelletier à 16h30; au souper, allocution de la présidente générale, Mme Azilda Marchand; parade de modes en conclusion.

La fanfare scolaire de Grand'Mère s'est classée deuxième dans la Classe C débutante au concours de Disraeli avec 82.75 points parmi cinq gagnantes, derrière la Fanfare des Jeunes d'Arvida.

Un nouveau comptoir d'exposition et de vente des publications gouvernementales du Québec et de la Documentation française vient d'être ouvert au Bureau régional du Ministère de l'Education, 2590 Bd Royal, à Trois-Rivières; on pourra s'y procurer les principales publications des divers Ministères.

Au sujet du regroupement des Commissions scolaires, on peut se procurer gratuitement, à l'adresse ci-dessus, un exemplaire du projet de loi No 27, qui en traite; Chambre de Commerce, AFEAS, Clubs Richelieu et autres peuvent en demander pour l'information de leurs membres.

L'affaire se répète une fois de plus, je répète UNE FOIS DE PLUS... Nous recevions jeudi après-midi 20 mai, un communiqué nous prévenant que l'exposition des oeuvres d'un de nos concitoyens bien connu, Bernard DUCHARME, aura lieu au Centre Culturel, après-demain SAMEDI 22 mai, alors que notre prochain journal sera distribué dans la journée de mercredi 26, et qu'il ne restera plus que deux jours (un jeudi et vendredi, les jours les plus affairés de la semaine) pour visiter cette intéressante production artistique d'un Shawiniganais... Je me suis excusé auprès de Bernard Ducharme.

Les Chevaliers de Colomb de Shawinigan annoncent un Bal Western pour le samedi 29 mai (les billets s'envolent, retenez le vôtre; l'assemblée annuelle et l'assemblée des élections pour le mercredi 16 juin.

Les enseignants de l'Association Professionnelle des Enseignants de la Mauricie ont procédé à l'élection de leur Conseil Exécutif pour l'année 1971-1972; en voici la composition: Président Jean-Pierre Jolivet; 1er, 2e et 3e Vice-présidents Gilles Houde, Réal E. Bellemare, et Marcel Fugère; Secrétaire Claude Rompré; Administrateur des finances Euclide Asselin; 1er, 2e et 3e Conseillers Guy Lefebvre, Rita G. Boucher et Jean-Louis Arvisais.

Le Club Kiwanis, qui vient de fêter son 10ème anniversaire, vient d'élire le nouveau bureau de direction suivant: Président D. Drolet, 1er Vice-P. Yvon Marchand, 2e Vice-P. Bernard Clément, Secrétaire Yvon Proulx, Trésorier Pierre Bilodeau, Directeurs Alcide Béland, Normand Désaulniers, Vital Bellemare, Pierre Mailloux, Eloi Lafrenière, Emile Blais et P.E. Gauthier.

Pour soulagement de MAUX DE TETE
GRIPPE
ARTHRITE
10¢
Espérina
BERNARD
C'est Bon en Grand



C. TRAHAN MEUBLES
* Poêles
* Réfrigérateurs
* Laveuses-sécheuses
* Mobiliers de salon
* Mobiliers de cuisine
* TV.
* Matelas, etc...
MEILLEUR PRIX EN VILLE
Tél: 536-2251
940, Station Shawinigan
(face à la côte de la Baie)

M. Claude Cantin
Opticien d'ordonnances

Est heureux d'annoncer
à toute la population l'ouverture du
"Bureau d'opticien d'ordonnances"
situé à 794, 5e rue Shawinigan
Ch: 202 Edifice Cascade
(en haut de chez Steinberg)

Tél: bur.537-1404



M. Claude CANTIN
Opticien d'ordonnances



L'OPTICIEN d'ordonnances est la personne, membre de la Corporation, dont l'art consiste à exécuter les ordonnances des médecins (ophtalmologistes) et des optométristes, pour lentilles ophtalmiques. Il fabrique, vend, fournit, pose, ajuste et remplace toutes lentilles ophtalmiques ainsi que leurs montures."

Notez ces prix de rabais surcoupés

Jeu. - Ven. - Sam., 27-28-29 mai seulement!

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

PANTALONS D'ÉTÉ

51% coton/49% polyester
PRESSAGE PERMANENT

Dames, tailles 10 à 18.

Un tissus frais et léger, une coupe soignée, jeune et moderne. Un choix de fines ou larges rayures multi-colores et de teintes unies en marine, brun, vert ou blanc. Modèles à taille surbaissée et jambe évasée, aussi avec poches appliquées. Fermetures boutons ou glissière.

3.97 chacun



PLUS POUR VOTRE ARGENT

Une paire de BAS-CULOTTES "GAMINE"
(taille universelle)
ABSOLUMENT GRATIS



lorsque vous encaissez votre

CHÈQUE SEMI-ANNUEL D'ALLOCATIONS FAMILIALES DU QUÉBEC

du 1er juin
à toute succursale des
CENTRES D'ÉCONOMIE FAMILIALE

LaSalle

(Aucune obligation d'acheter)

2000 - 6ème AVENUE, GRAND'MÈRE
Voisin du Super Marché "AUBAINES ALIMENTAIRES Ltée"

LaSalle
MANUFACTURES LTÉE.
FACTORIES LTD.

ARGENT POUR VOTRE PLUS PRÉCIEUX

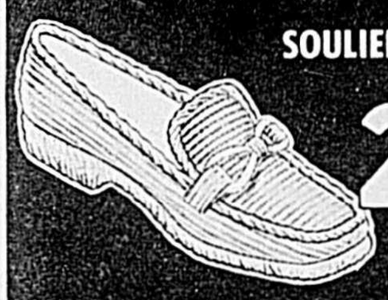
MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

Nouvelles aubaines spectaculaires trois jours

Jeudi, vendredi, samedi — 27, 28, 29 mai seulement

VENTE-BONI 3 JOURS CHAUSSURES TOILE

Aubaines exceptionnelles en chaussures de toile. Formidable vente 3-jours avec concours, nombreux tirages, prix vraiment économiques.



SOULIERS CORDUROY, DAMES

2.44 Modèle velours côtelé souple, empeigne genre mocassin. Semelle caoutchouc simili-cordée. Bleu ou tan. 5 à 9.



SOULIERS DÉTENTE, HOMMES

3.50 Solide tissu et empeigne simili-cuir. Semelles crêpe. En brun seulement. Pointures: 6 à 12.



ESPADRILLES, ADOLESCENTES

1.50 Support d'arche coussiné. Semelle renforcée caoutchouc. Blanc ou bleu. Pointures 5 à 9.



ESPADRILLES HOMMES ET GARÇONS

1.97 Semelle caoutchouc moulé. langue et support d'arche coussinés. Blanc. Hommes: 6 à 11 - garçons: 11 à 5.



ESPADRILLES POUR ENFANTS

97¢ Toile résistante et lavable. Arche coussinée. Rayures bleues sur fond blanc. 5 à 10 et 11 à 3.



BOTTINES BASKETBALL, GARÇONS

1.50 Support d'arche intégré et fausse semelle coussinée. Noir et rayures rouges et blanches. 11 à 5.

Participez à notre tirage "Souliers toile pour la Famille". Prix de valeur jusqu'à $10.00. Participez aussi souvent que vous le désirez - aucune obligation de votre part.



TRICOTS ACRYLIQUES

Quatre ravissants modèles de chandails coquille - dames

Tailles P.M.G.

1.97 ch.

Exactement tels qu'illustrés. Modèles sans manches dont trois à col chemisier et un à col nouant avec cravate. Superbes nuances estivales de bleu, rose, canari ou blanc dans le groupe. Attrayantes rayures et teintes unies. Tous se lavent à la machine. Une occasion unique de renouveler votre garde-robe à bon compte.

MANUFACTURES LTÉE. LaSalle FACTORIES LTD.

2000 - 6ème AVENUE, GRAND'MÈRE

Voisin du Super Marché "AUBAINES ALIMENTAIRES Ltée"

La Voix du Travailleur

La C.S.N. et l'Assurance-chômage

A la fin d'octobre 1970, le Service économique de la C.S.N. faisait paraître un document qui contient l'essentiel de la position de la C.S.N. à l'égard de l'assurance-chômage. Ce Mémoire, bien qu'il date déjà de six mois, demeure toujours d'actualité, puisque l'arrivée des beaux jours n'a pas encore atteint les trois mille chômeurs de la Mauricie.

Dernierement le Conseil central des Syndicats nationaux de Shawinigan appuyait publiquement l'action du Comité des Sans-travail, en précisant toutefois que les véritables solutions au problème du chômage relèvent de la responsabilité gouvernementale. Le Mémoire de la C.S.N. sur l'assurance-chômage souligne aussi le rôle prépondérant que doit jouer l'Etat dans les questions relatives à la relance économique en périodes de chômage. Un Comité de chômeurs peut beaucoup, mais il est essentiel que nos gouvernants établissent une véritable politique du plein-emploi et puissent prévenir par une réelle planification des taux de chômage aussi alarmants que celui que nous connaissons actuellement.

Principes de bases de la C.S.N.

"La C.S.N. croit que l'assurance-chômage fait partie intégrante de la politique sociale du gouvernement. Elle ne saurait par conséquent être financée selon les critères de l'assurance privée".

Le Mémoire explique que l'assurance-sociale est avant tout une mesure de sécurité sociale, visant à maintenir temporairement (pendant une période de chômage) un minimum de revenu à tous les travailleurs et salariés. Déjà en 1966, la C.S.N. soumettait à la Commission Gill que "la loi actuelle de l'assurance-chômage a été basée, en grande partie, sur des critères qui peuvent être valables pour l'assurance privée mais qui sont déficients pour une assurance sociale". Le Mémoire précise aussi que "la C.S.N. souhaiterait, conformément à sa politique de taxation que les exemptions de base tiennent compte du minimum vital et soient revisées périodiquement pour tenir compte des changements dans le standard de vie canadien".

Une économie canadienne en santé

"La Santé de l'économie canadienne est le fondement la condition sine qua non d'une politique sociale progressive et éclairée".

Selon la C.S.N., l'assurance-chômage, en tant que mesure de sécurité sociale doit être appuyée sur des situations économiques saines et favorables, non seulement au niveau des régions économiques, mais aussi des différents secteurs industriels. Sa conception de la sécurité sociale et par le fait même de l'assurance-chômage visant à redistribuer équitablement les revenus, et à garantir un minimum à tous les citoyens, et, dans le cas plus spécifique de l'assurance-chômage, à maintenir le revenu des travailleurs et des salariés au-dessus d'un certain seuil, ce seuil, au-dessus duquel doit être maintenu le revenu des travailleurs et des salariés, commande une politique de croissance soutenue de l'économie canadienne. Ce seuil sujet à une revision périodique sera d'autant plus élevé que l'économie canadienne sera dynamique.

Pour terminer nous pouvons signaler plus brièvement quelques principes de base contenus dans ce "Mémoire sur l'Assurance-chômage:

"Les travailleurs sont les victimes et non les responsables du chômage".

"L'assurance-chômage est une mesure essentiellement temporaire et palliative. Ce qu'il faut combattre, c'est le chômage lui-même".

"Le premier souci de la collectivité doit être de créer des occasions suffisantes d'emploi et d'utiliser à fond les ressources humaines: le soutien des chômeurs, lorsqu'ils ne peuvent obtenir du travail, constitue une obligation sociale importante et nécessaire, mais ce n'est jamais une fin en soi".

Le Conseil central des Syndicats Nationaux de Shawinigan en collaboration avec la Fédération des services tiendra prochainement trois séances d'information sur l'organisation des soins hospitaliers. La première assemblée aura lieu à Grand'Mère le 26 mai, la seconde le 31 mai à La Tuque et la troisième a La Tuque le 2 juin prochain.

Ces séances d'information porteront sur plusieurs sujets d'actualité; il sera question entre autres choses du rapport Castonguay-Nepveu qui concerne la planification du service de santé à l'échelle provinciale et principalement des problèmes que peut entraîner la spécialisation de nos hôpitaux locaux et régionaux.

Ces séances fourniront aussi de l'information sur la Commission C.E.M.O.H. (Comité de la Main-d'oeuvre hospitalière), sur son fonctionnement et sur ses buts. On abordera aussi la question très importante des droits du personnel hospitalier face aux mises à pied et à l'engagement au Nouvel Hôpital St-Maurice et toutes les questions affectant le personnel hospitalier dans les cas de transfert d'un hôpital à l'autre.

Andrée HAMEL

(Redigée et payee par la CSN de Shawinigan)

Allons il faut maintenant l'enlever



MAIGRIR

SURVEILLEZ VOTRE POIDS AVEC

WEIGHT-WATCHERS

Acceptons nouveaux membres à toutes les classes

SHAWINIGAN	SHAWINIGAN-SUD	GRAND'MERE
Palestre Municipale 1250 rue Notre-Dame Tous les mercredis à 13h 30 et 20h.	Salle Le Cygne Blanc 780, 10e rue Tous les lundis à 20h.	Salle du Centre 632, 13e rue Tous les jeudis à 20h. (anciennement Salle Morais)

Aucun CONTRAT à signer

Cours hebdomadaire $2.
Enregistrement $5.

727-3788

Renseignez-vous au sujet des MEMBRES A VIE GRATUITS

VALEURS Printanières

LES QUARTIERS GÉNÉRAUX DE L'AUTOMOBILISTE

019



NE COUREZ AUCUN RISQUE AVEC UN SILENCIEUX FISSURE !

SILENCIEUX "WESTERN"

"STANDARD" — Porte une garantie a vie ! Carapace en acier robuste. Extremités roulees et a l'épreuve des éclatements.

"PREMIUM" — Le meilleur silencieux avec enveloppe double et robuste en acier galvanisé, recouverte d'une couche de zinc. Pleinement garantie.

MARQUE	ANNÉE	STANDARD	PREMIUM
Chev./Pontiac	'54-64	4.98	8.95
Chev./Pontiac 6-cyl.	'65-68	4.98	9.55
Chev./Pontiac 8-cyl.	'65-69	7.35	10.35
Dodge/Plym. 6-cyl.	'65-68	6.25	9.45
Dodge/Plym. 8-cyl.	'65-68	6.50	9.45
Ford/Météor 6 & 8 cyl.	'65-68	8.50	11.45
Valiant/Dart 6-cyl.	'60-66	5.40	8.55

Liste partielle seulement. Plupart des véhicules. 013

BATTERIE "FORTE" WESTERN

Advenant le manque de cette batterie en dedans de 6 mois (sauf pour décharge), nous vous la remplacerons GRATUITEMENT. Advenant le manque de cette batterie en dedans des 30 mois suivants, nous vous la remplacerons sur une base au pro-rata. Vous ne payez que pour le temps que la batterie fut employée.

CHEVROLET
DODGE
FORD
MÉTÉOR
PONTIAC
PLYMOUTH
RAMBLER

12 VOLTS * 17.25 AVEC ÉCHANGE PLUPART DES MODÈLES



03

* Les prix peuvent sensiblement varies dû aux coûts d'expedition. Installation en plus. Ajoutez $1 pour batteries a charge sec.

AUTO-CENTRE WESTERN

TOUT POUR VOTRE AUTO

1582, St-Marc Tél: 537-6540 SHAWINIGAN

833, 6e Ave Tél: 538-5678 GRAND'MERE

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT PROMPTEMENT REMIS 011

TOWN TALK

Mr. Brian MacIntosh, son of Mr. and Mrs. D.G. Mac Intosh, received his Bachelor of Science Degree and Certificate of Applied Science from Acadia University, Wolfville, N.S., on May 11. Brian will continue his studies in Industrial Engineering at Nova Scotia Technical Institute, Halifax, N.S., in September.

Mr. Michael Kinley, son of Mr. and Mrs. D.C. Kinley, received his Bachelor of Commerce Degree, with Honours in Accounting, from Mount Allison University, Sackville, N.B., on May 10.

Mr. George Aboud, son of Mr. and Mrs. George Aboud, of Shawinigan South, a final year history student at Bishop's University, has been elected president of the Students' Association of the University for 1971-1972. George will be returning to Bishop's next year for a one year program leading to a diploma in Education, and a Quebec government first class teaching diploma.

Conrad Lavallée, a Grade XI student at Shawinigan High School, placed first in the Public Speaking Contest of the Montreal Rotary Club, held at the Queen Elizabeth Hotel on May 11, 1971. Mr. Lavallée won the gold medal, and the give hundred dollar scholarship. He had previously won the Public Speaking Contest of the Shawinigan Rotary club.

Congratulations to all four students for their achievements.

The Shawinigan Chapter I.O.D.E., regrets that, due to unforeseen circumstances, it was necessary to cancel the bus tour to Old Montreal.

The annual general meeting of the Canadian Club of Shawinigan and Grand' Mère was held on Tuesday, May 15, in Trinity United Church. The retiring president, Mr. W. Ingram, stated that there had been five dinner meetings during the year, and was happy to report that the winter's record snowstorms had caused no cancellations. The meeting at which the Hon. Jean Chrétien was guest speaker was the climax of the season. Due to the conflict of dates with other organizations in this area, the Canadian Club in Ottawa has been asked to avoid Tuesday as an invitation date for future speakers. Executive officers for 1971-72 are: President - Mr. M. Kennedy; Vice-President - Mr. D. Macdonald; Secretary - Miss J. Lamanna; Treasurer - Mr. B.G. Ingimundson; Director and Publicity Chairman - Mrs. M. Watier; Director and Telephone Committee Chairman - Mrs. J.O. Kelly; Directors - Messrs. D. A. Lincoln, K. Burrill; Auditor - Miss Laura Robert; Past President - Mr. W. Ingram. The 1971-72 season will open with a dinner meeting in September or October. The new president Mr. Kennedy, stressed the responsibility of each club member to increase membership.

The Ladies' Section of the Grand'Mère Golf Club is holding its opening tea and bridge on Tuesday, June 1, at the Golf Club. Those wishing to play golf will commence at 1.30, and bridge will start at 2 P.M.

On the lighter side - According to Specifications - The Sunday school teacher was trying to get child participation. "Who", she asked, "can tell us something about the Prophet Elisha?" "Me", said young Billy. "All right, then", answered the teacher, "everyone listen to Billy". "Well", said Billy, "Elisha was an old bald-headed prophet. One day he was going along the road, and some children started to make fun of him and call him names. "Look at the old bald-headed man," they yelled. That made Elisha mad, and he shook his fist at them and said, 'Don't you kids make fun of me, or I'll call some bears out of the woods over there, and they'll eat you up'. "And they did and he did and the bears did".

For Grand'Mère news - telephone Mrs. R. Kathan, 538-3994.

For Shawinigan:
Town Talk,
c/o L'Echo du St-Maurice,
P.O. Box 277,
Shawinigan, Que.

Thursday to 6 P.M.
Telephone 537-7365.



Ne vous amusez pas dans l'eau avec des jouets gonflés d'air. Gardez-les sur la plage où ils ont leur place.

MÉNAGE NEUF 1971

AYANT SERVI POUR MAISON MODÈLE
CES MEUBLES SONT NEUFS ET GARANTIS

COMPRENANT: Poêle de luxe, Réfrigérateur 2 portes Zéro Zone 15 pieds cubes 1971, Mobilier salon Espagnol, table de centre, table de coin, avec lampe espagnol, 1 mobilier de chambre espagnol 3 morceaux. 2 lampes de bureau Terre des Hommes, 1 sommier caisse garantie 20 ans, 1 matelas garanti 20 ans, 1 mobilier de cuisine espagnol 5 morceaux, 1 pot à fleurs. Téléviseur Admiral 23 pouces, 2 haut-parleurs, 1 lessiveuse, 1 sécheuse. Valeur de $2,990. laissé pour Entreposage gratuit $1,895. aucun comptant

536-4609 SHAWINIGAN

Woolworth ÉCONOMIES SURPRISE

DEMAIN SEULEMENT

"EXCLUSIVITÉ" WOOLWORTH
FAUTEUIL INCLINABLE
3 POSITIONS
RECOUVREMENT VINYLE DURABLE
~~69.99~~ ?

PANTOUFLES
EN VINYLE POUR DAMES
ROSE-BLEU-JAUNE-VERT ORANGE.
FAUSSE-SEMELLE COUSSINÉE
PRIX MODIQUE SURPRISE SENSATIONNEL! ?

BAS-CULOTTES
TAILLE UNIQUE POUR DAMES
CHAQUE PAIRE
GARANTIE 1ère QUALITÉ
PRIX WOOLWORTH PRÉCÉDENT
~~79~~¢ LA PAIRE ?

22 x 40"
TAPIS DE BAIN
ÉPONGE, IMPRIMÉ FLORAL
PRIX WOOLWORTH PRÉCÉDENT
~~1.49~~ ?

POUR HOMMES
CALEÇONS COURTS
TAILLES P-M-G
3 PAR PAQ.
~~2.44~~ ?

TABLE À REPASSER
RÉGLABLE
PRIX WOOLWORTH PRÉCÉDENT
~~8.88~~ ?

22 x 28"
PEINTURES
SIMILI-HUILE
28 SUJETS ASSORTIS
COÛTAIENT JUSQU'À
~~3.33~~ ?

SOUTIEN-GORGE
PREMIÈRE QUALITÉ
TEINTES MODE EN
TAILLES 32-34-36 EXTENSIBLE
PRIX TRÈS AVANTAGEUX ?

PANTALONS EN DENIM
POUR JEUNES FILLES
TAILLES 10 À 18 AVEC
JAMBES ÉVASÉES
COÛTAIENT
~~4.99~~ ?

BELLE VALEUR
BRIQUETS
MAGNIFIQUE ASSORTIMENT
NOTRE PRIX RÉG.
~~1.70~~ ?

SPÉCIAUX 15 minutes toute la journée à des PRIX SURPRISES ! !

PLUSIEURS autres Spéciaux en magasin non-annoncés des PRIX VRAIMENT SURPRISE !!! ?

Grande Promotion de BAS-CULOTTE, une grandeur. Démonstration sur place **PRIX SURPRISE** !

DINER Complet JEUDI SEULEMENT à un PRIX SURPRISE !!! ?

BOITES à SURPRISES d'une valeur jusqu'à $10. Payez un **PRIX SURPRISE** !

ÉCONOMIES-SURPRISE DANS TOUT LE MAGASIN



entre amis entre nous

avec Marithée



QUESTION 1 — Marithée, nous aurions besoin de ton aide pour clore une discussion. Nous sommes quelques femmes (de 25 à 50 ans) et nous avons discuté sur la vague de films pornographiques québecois, ainsi que sur quelques programmes de télé qui présentent des filles légèrement vêtues. Où s'en va-t-on ainsi? Sommes-nous scrupuleuses? Est-ce qu'il ne devrait pas y avoir des sanctions plus sévères pour ces gens qui nous présentent de telles choses? Nous attendons ta façon de voir ces choses.

Filles d'Eve

REPONSE 1 — Peut-être serez-vous surprises si je vous dis que je ne tiens pas à clore votre discussion; j'ai horreur des points finaux mis par quelqu'un d'autre, de même que des conclusions de fin de soirée apportées par une personne qui a "supposément" toute la sagesse. Il est bon que chaque personne puisse faire sa conclusion, et la refaire, parce qu'elles changent les conclusions. Avec un monde qui bouge comme le nôtre, les "choses concluantes" se font de plus en plus rares. Je vous donnerai donc mon opinion, comme je le ferais si j'étais au milieu de vous.

Il y a quinze jours, j'ai visité le Salon de la Femme; et je me suis arrêtée au kiosque des AFEAS. Il y avait là une de nos braves concitoyennes, Madeleine Plamondon; elle animait de brèves discussions sur différents sujets d'actualité qui touchent la femme. Inutile de vous dire que le procès de nos productions québecoises a été fait plus d'une fois. "C'est épouvantable, c'est dégradant pour nous les femmes; on devrait réagir!" D'autres dames un peu plus jeunes disaient: "C'est l'fun, ça met du piquant, ça nous donne des trucs et puis ça réchauffe la soupe". Quelques jeunes filles ont ajouté: "Ce n'est pas si épouvantable; parce que c'est ce que nous faisons, à part quelques absurdités bien entendu". Il fallait observer les visages pour voir des airs de désaccord d'un côté ou de l'autre vis-à-vis des idées tour à tour exprimées. Et là, je me suis rendu compte qu'une fois de plus, il nous fallait faire notre propre choix, que les lois sont de plus en plus faites dans cette optique (avortement légal, homosexualité, légalisation de la mari, etc).

Personnellement, je trouve aussi que ces films, mal faits d'abord à tous points de vue, ne sont pas à notre honneur. C'est choquant pour nos personnalités de femmes qu'on soit devenues des objets pornographiques. Pour ce qui est de la télé, je pense qu'un artiste qui a besoin de "relever" son talent avec des rondeurs féminines n'est pas digne d'avoir décroché un contrat au prix que nous connaissons.

C'est ici, à mon avis, qu'arrive notre part de responsabilités. C'est malheureux que nous ayons besoin d'une loi pour nous empêcher de voir tel film, ou pire encore, pour tourner le bouton de notre appareil de TV. Plus on "descend" un film, plus les cinémas débordent. La curiosité nous emporte, me direz-vous; peut-être! Mais, ce que nous oublions, c'est que, de cette façon, nous disons aux producteurs. "Nous sommes d'accord, c'est ce qu'on veut". S'abstenir est un moyen efficace de contestation pacifique, et, si nous sommes plusieurs à contester, pourquoi ne pas nous servir des clubs sociaux ou des corps intermédiaires pour donner du poids à nos revendications? MAIS IL NE FAUT PAS ATTENDRE QU'ON FASSE TOUT POUR NOUS. Nous vivons une insécurité morale présentement; nous étions trop habitués à nous référer à une réponse du catéchisme ou à une ligne de conduite bien précise, émise par un conseiller moral. Et c'est changé, on nous dit: "Orientez-vous d'après votre conscience personnelle". Et ça, qu'on le veuille ou non, c'est plus difficile et moins sécurisant. Alors, face à ces productions cinématographiques, c'est la même chose. Qu'on s'oriente personnellement et qu'on respecte aussi que l'opinion de l'autre diffère de la nôtre, parce que cet autre, il n'a pas les mêmes valeurs que nous; le monde restera toujours le monde; intéressant par sa diversité. C'était mon opinion et bienvenue, conseurs!

XXX

QUESTION 11 — J'ai des noces à la fin de juin. Je suis une jeune maman de vingt-six ans; mince et brune. Est-ce que je peux porter le "hot-pants"?

REPONSE 11 — Tu es jeune, mince; donc, le "hot pants" doit très bien t'y aller. Cependant pour une noce, je le verrais accompagné d'une jolie robe très courte assortie, avec le bas de même teinte, avec ou sans la botte de vinyle. Cette mode est jolie à condition qu'on la porte bien et qu'on ne néglige pas les accessoires: coiffure à la nuque longue, velours au cou, papillon à la taille, etc... Je te souhaite une belle journée!

Suite à la page 14

CARTIER et CAPITOL

Samedi 29 Mai à 2 heures

Pour tous les Jeunes



2e FILM

Jeunes



Pour informations concernant PROGRAMMES et HORAIRES aux Cinémas S.V.P. signalez 536-5466

Admission 50¢

Le Gladiateur Magnifique

CINEMASCOPE EN COULEURS

DANS NOS CINEMAS

A l'affiche jusqu'au 28 Mai

CARTIER

CAPITOL

Les Mâles

AUSSI

MESSAGE CHIFFRÉ

ROXY

Le Crédo de la Violence

EN COULEURS

2E FILM

Quai du désir

EXTRA SPÉCIAL

DE VOTRE NETTOYEUR

PHIL. LEVASSEUR LTÉE

NETTOYEUR TEINTURIER PRESSEUR

POUR AUSSI PEU QUE 29¢

AVEC N'IMPORTE QUEL NETTOYAGE NOUS VOUS REMETTRONS UN EMPAQUETAGE DE 10 SACS A ORDURE POUR L'EXTERIEUR

OU UN EMPAQUETAGE DE 10 SACS A POUBELLE A SEULEMENT 19¢

M. G. Trottier — 1270, 7e Ave — Grand'Mère

M. H-Jean Bellerive — 211, 9e Ave — Grand'Mère

M. Claude Samson — 1744 Frigon — Shawinigan

Mme Denis Cloutier — 1678 Champlain — Shawinigan

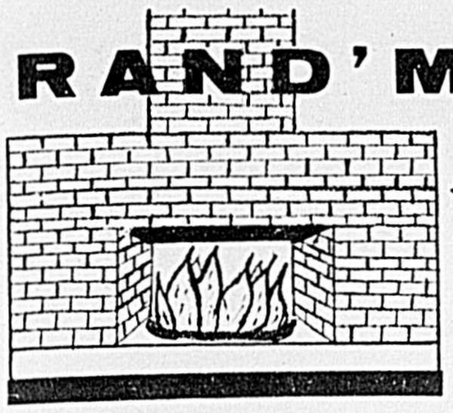
GAGNANTS des TIRAGES chez

PHIL. LEVASSEUR LTÉE

425, 4e Rue	SHAWINIGAN	536-4483
2522, des Hêtres	SHAWINIGAN	536-4483
670, 4e Rue	GRAND'MERE	538-4453
999, 6e Ave	GRAND'MERE	538-1026

Participez régulièrement à ce concours. Chaque nettoyage vous donne droit à $5. de crédit TIRAGE tous les lundi de chaque semaine.

GRAND'MÈRE AU COIN DU FEU



par: BOB FUGÈRE



Classique de Canots

M. René Bellemare, l'homme qui a sauvé la Classique de Canots, me confiait son optimisme pour la prochaine course internationale. Dans ses prévisions, chaque ville, où passeront les avironneurs se fera un devoir d'organiser quelque chose de spécial pendant la semaine de cette Classique. Très bientôt, M. Bellemare fera connaître son programme à la population qui l'appuiera, espère-t-il.

Nous marchons

Vendredi soir, M. André Laforme, Président Régional des Chambres de Commerce souligna un point qui porte à réfléchir: Les Américains dit-il, construisent des terrains de Camping et des centres touristiques là où il n'y a pas de routes, ce qui oblige le gouvernement des Etats-Unis à construire des routes pour se rendre à ces centres touristiques; ici au Québec on veut des routes avant d'avoir érigé quoi que ce soit. Chacun sa manière, hein!

Locataires

Les statistiques de la cité dévoilent que les locataires ne sont pas forts pour payer leurs taxes, car les 83% n'ont pas encore payé leurs dûs. Les propriétaires, eux, ont payé rubis sur l'ongle à 95%, ce qui est magnifique.

L'électricité se paye à 95% par les contribuables qui usent de ce service.

Gérard Cabana

M. Cabana, sportif de la région de Grand'Mère qui s'occupe activement de Baseball, a sommé le Conseil de Ville, à la dernière assemblée, de fournir un autre terrain de Balle Molle à Grand'Mère. Orateur sans le savoir, M. Cabana apporta des arguments valables à la réalisation de ce quatrième parc de Balle Molle dans la ville. M. le maire Lafontaine a pris en considération les arguments sérieux de cet apôtre du bénévolat en nos murs.

Presbytère

Le Curé J.A. Vézina recevait lundi 17 mai à son domicile "l'Escadrille Navale de Trois-Rivières", formée de M.R. Scherrer, Camille Bédard, M. Tremblay, M. et Mme Jimmy Simms, Gerry Lalonde, Fernand Bergevin et son fils François. Cette réception fut donnée en remerciement d'une magnifique soirée à la Marina sous les auspices du Commodore Joachim Langevin, qui présenta des films nautiques ainsi que films de chasse et pêche.

St-Jean-des-Piles

Le journal "L'Echo du St-Maurice offre ses voeux de prompt rétablissement au doyen de St-Jean-des-Piles M. Moise Cadorette, un homme de grande valeur, renommé dans toute la Mauricie.

St-Tite n'est pas un mille en dehors de nous

A Grand'Mère, la semaine dernière, j'ai rencontré un bonhomme de St-Tite qui n'était pas content du tout, mais pas du tout, de voir que tous les journaux (excepté l'Echo) ne soulignaient pas assez le magnifique travail qu'a fait la Polyvalente de St-Tite à "L'Expo-Jeunesse" du Centre Culturel de Shawinigan": Grand'Mère et Shawinigan ont toujours tenu la ville de St-Tite à l'écart sous différents rapports. Même si nous demeurons à St-Tite, nous avons quand même un peu d'instruction et d'éducation. Passant sa rage amicale sur moi, il me pria de féliciter les gagnants de la Polyvalente Paul Le Jeune de St-Tite. Alors à St-Tite, un petit coup de chapeau! C'est en se parlant que l'on s'entend.



Robert MATTEAU

Mercredi 19 mai, la Chambre de Commerce de Grand'Mère a élu le courtier en valeurs M. Robert MATTEAU à sa présidence; il succède ainsi à M. Paul ABOUD qui fera partie du nouveau bureau de direction avec les 15 directeurs suivants: Claude Belzile, Maurice Calille Michel Désaulniers, Roger Désaulniers, André Latour, André Laforme, Gilles Leboeuf, Robert Matteau, Yvon Milette, Jean-Louis Parent, Conrad Perron, Bernard Sansfaçon, Victor Trahan, Robert Gagnon, Emilien Martel.

Les motards

Treize motards sont venus s'informer auprès du Maire de quelle manière procéder pour que les Compagnies d'assurances puissent assurer la maison qu'ils ont loués près du dépotoir de St-Jean-des-Piles. M. André Grenier, porte-parole du groupe, a souligné qu'aucune Compagnie d'assurance ne voulait prendre le risque d'assurer cette maison, qu'ils ont rénovés à leur frais. Le maire Lafontaine a promis de faire quelque chose, de concert avec le Conseil et le policier-éducateur, qui entrera en fonctions prochainement pour aider les gars de ce Club Evil Gods qui soit dit en passant, ne sont pas si mal élevés, comme le croit la masse populaire.

ÉCOULEMENT
de tout le stock
LINGERIE MAISON — DAMES — HOMMES
ENFANTS, etc...
PLAZA d'ESCOMPTES ALLARD
290, 7e Avenue GRAND'MERE 538-6232
Escomptes de 25 à 75%
CE COMMERCE EST À VENDRE
Aussi PROPRIÉTÉ À VENDRE



EXPORT "A"
La Meilleure Cigarette
FILTRE
au Canada
RÉGULIÈRES ET "KING"

C'EST PAYANT D'ANNONCER DANS L'ECHO DU ST-MAURICE

YVAN Courteau
COUVRE-PLANCHERS
N'achetez pas sans consultez le specialiste
TAPIS
"Commandez" de Armstrong
100% tweed Nylon
Sous-tapis caoutchouc dense
$5.95
BALANCE DE LIGNES a ½ PRIX
"On ne peut plus acheter chez un marchand général en 1971. Ne cherchez pas plus longtemps. Voyez un spécialiste. 18 ans d'expérience. L'équipe de la Maison Courteau se charge de vous aider pour choisir, mesurer poser vos couvre-planchers.
SATISFACTION ASSUREE
19 ANNEES D'EXPERIENCE
A VOTRE SERVICE
194, 6e Avenue, Grand'Mère
Tél. 538-4747

MINOGAMI ...

Quant à la fréquentation du Camp Minogami jusqu'à la fin de la saison 1970, nous avons reçu 1948 campeurs, 470 campeuses (depuis 1965), Nous avons employé 435 moniteurs et animateurs, 120 manoeuvres. Nous avons accommodé 521 étudiants, dirigeants scolaires, membres de pastorale d'école, de classes de Yoga. Sur ce nombre, 22.8% des campeurs et campeuses venaient de la Mauricie, 40.9% du personnel était originaire de la Mauricie. Même si la plupart vient des régions de Québec et de Montréal, nous en avons admis de toutes les régions du Québec et 110 des autres provinces et pays dont 10 à 12% de langue anglaise.

Enfin, pour vous donner une meilleure idée de l'importance et de l'expérience de notre institution, laissez-moi vous dire en passant, que le Camp-Ecole Trois-Saumons, en 24 saisons d'opération a reçu 26,500 personnes pour des séjours d'une semaine et plus dont 23,000 à Trois-Saumons et 3,500 à Minogami.

J'espère que l'on comprendra à Shawinigan tout comme ont semblé l'admettre les administrateurs et promoteurs des parcs nationaux, que le domaine Weicker, maintenant Camp Minogami, constituera non seulement un attrait mais aussi un actif important pour le développement et la fréquentation du Parc National en Mauricie. Notre collaboration est acquise aux administrateurs du Parc et déjà, ceux qui ont mission de l'aménager semblent tenir compte de nos besoins et des futures activités de nos campeurs.

En terminant, je voudrais obtenir pour notre oeuvre la sympathie de toute la Presse Mauricienne et la vôtre en particulier. Il s'agit d'une oeuvre qui grandira dans la mesure et avec d'autant plus de rapidité que toute la population et les hommes d'affaires en particulier contribueront à son développement. Nous n'avons jamais compté sur des subventions de l'Etat et, malgré la poussée de socialisation, il y a place pour la charité et la générosité des citoyens. D'ailleurs, ce sont maintenant les anciens campeurs et les familles des campeurs qui sont *notre plus précieux actif.*

En espérant avoir l'occasion de vous faire visiter le Camp Minogami, je demeure.

Votre tout obligé,
Alex BASTIEN
Secrétaire Camp-Ecole
Trois-Saumons Inc.

ATTENTION

nouveau Coiffeur à Shawinigan

12 années D'EXPÉRIENCE



M. Léonce MOREAU

A cette occasion
Modeling Spécial
de la Collection Leonce
rég. $15.
SPÉCIAL $10.

SALON RENÉE

2146 Ave St-Marc Shawinigan

Tél. 537-7742

entre amis

Suite de la page 12

Vous me permettrez de clore les lettres hebdomadaires que je reçois depuis quelques semaines, avec la suivante. Si je vous la présente, c'est d'abord qu'elle m'a beaucoup touchée et que je tiens à remercier bien chaleureusement cette bonne grand-maman qui a si bien ressenti ce que j'ai pu ressentir. Merci, Mme Beauséjour; vous avez une relève qui s'annonce, puisque j'ai oui-dire, que votre petite fille avait remporté un trophée de meilleure comédienne lors du gala Expo-Jeunesse. Au revoir.

Marithée

Grand'Mère 8 mai 1971.

Mme Marie-Thérèse Gélinas,
courriériste,
Shawinigan.

Chère Marithée,

Je viens de lire l'impertinente tirage que vous adressait un certain "petit monsieur", dans L'Echo du St-Maurice du 5 mai.

Même si je suis une "croulante" de 76 ans, je tiens à vous dire que je lis votre intéressant courrier cette semaine.

Vos réponses témoignent d'un jugement exceptionnel. Vous avez le don d'inspirer confiance à ceux qui vous apportent leurs problèmes, pas toujours faciles à solutionner. Les jeunes sentent que vous les comprenez et que vous les aimez; moyen fort efficace pour être utile. Continuez votre salutaire apostolat auprès de notre chère jeunesse.

Comme vous lui avez finement rivé son clou, à ce pauvre M. Petit!

En lisant votre fière réponse, je me suis sentie solidaire de vous. C'est-à-dire, qu'il y a de cela une quarantaine d'années, alors que, mère de famille nombreuse, 10 enfants, (dans le temps, les familles nombreuses étaient à la vogue) pendant cinq années consécutives, je me suis payé un à-côté semblable au vôtre.

Rédactrice de la Page du Foyer au Nouvelliste, je profitais des heures tardives qui, après le coucher des enfants m'accordaient le loisir de préparer la matière destinée à la mise en page. du samedi.

Elever dix enfants en période de crise, même avec par ici par là une aide domestique, les élever ces enfants, les vêtir: refaire du neuf avec du vieux, tricotter, cuisiner, etc, etc. S'ingénier à comprendre dix caractères différents, afin de les bien aimer pour les mieux éduquer, ne laissait pas une petite heure aux mondanités.

Alors, comme à certains jours, tout en étant au fond de moi-même satisfaite de mon sort, le sort de toutes les mamans d'ailleurs, j'éprouvais un besoin réel de m'évader ne fût-ce qu'en pensée, j'acceptai l'offre qui me vint, de m'adonner au travail de la plume.

Ce qui me permettait de côtoyer un milieu où les impératifs routiniers de la vie quotidienne étaient absents pour un moment. Au fil de mes pensées, j'exprimais certains états d'âme, je causais en toute amitié avec des inconnus dont j'avais la confiance et à l'endroit desquels je ressentais un véritable attachement.

Et vous savez, Marithée, je n'ai jamais eu l'impression que ce que je donnais de moi-même aux gens de l'extérieur désireux de se confier à moi, fut susceptible d'enlever quoi que ce fut aux membres de ma famille. Bien au contraire, je suis persuadée que l'attention accordée de mon plein gré à autrui, fut, en maintes circonstances, bienfaisante aux miens et à moi-même par surcroît.

Tout ceci, pour en venir à vous dire à quel point je vous comprends. Je vous souhaite, chère Marithée, toutes les plus belles fleurs du succès, surtout, de vous sentir appréciée!

Hélène B. BEAUSEJOUR

C'EST PAYANT D'ANNONCER DANS L'ECHO DU ST-MAURICE

Bientôt
ANNIE GIRARDOT
dans
MOURIR D'AIMER
un film de André Cayatte



CARTIER et CAPITOL

WHITE elna
VENTE – SERVICE
REPARATION
de toutes marques
MACHINES
reconditionnées
A partir de $19.95
J.L. Descôteaux
Vendeur autorisé
892, Bd St-Maurice
536-5971

PSSST...

Venez admirez, les lignes gracieuses
de la CHEVELLE 71
qui est en montre

CHEZ GÉLINAS
AUTOMOBILES INC.-SHAWINIGAN, QUE.
778, Des Cèdres 4273, Des Hêtres
Tél.: 537-6665 Tél.: 539-9111

à des
PRIX EXTRA SPÉCIAUX

Un voyage au Japon pour Philippe FILION offert par la Cie d'orgues et pianos YAMAHA



Philippe FILION

SHAWINIGAN – Juste avant de s'envoler de Montréal et de Vancouver pour le Japon, jeudi 20 mai, M. Philippe Filion, du Comptoir Musical Filion de la 5ème rue à Shawinigan, nous prévenait qu'il allait entreprendre un superbe voyage au pays du "Soleil Levant".

Un voyage aux frais de la Compagnie YAMAHA, Pianos & Orgues, qui récompensait ainsi deux de ses plus méritants concessionnaires.

Aussitôt après le Musicland & School of Music de Peterborough en Ontario, au deuxième rang, c'est le Comptoir Musical Filion de Shawinigan, le seul du Québec, qui avait été avisé, le 1er mars de cette année qu'il s'était classé deuxième pour avoir atteint son quota de ventes parmi les dix chanceux qui feraient un voyage au Japon, où ils visiteraient, en particulier, la plus grande usine au monde de pianos, orgues et appareils électroniques.



Bernard FILION

Voici un aperçu de cette randonnée:

Départ de Montréal jeudi 20 mai pour Vancouver; départ de Vancouver le lendemain pour arriver à Tokyo le 22; visite à Impérial Palace Plaza.

Lundi 24, visite de la fameuse usine HAMAMATSU, citée plus haut.

Jeudi 27, Cape Irako, Toba, Shima et Ile aux Perles à Mikimoto.

Vendredi 29, Bemu, Ugata, Kyoto.

Mardi 1er juin, départ de Tokyo pour Montréal.

Bon voyage, M. Filion!

Et félicitations pour avoir mis Shawinigan et le Québec au deuxième rang de ses "récompensés" pour leur vigueur commerciale!

En même temps que le "papa" entreprenait ce voyage de deux semaines au Japon, son fils, M. Bernard Filion et son épouse rentraient, eux, d'une tournée de trois semaines au Brésil, récompense également d'un record commercial: celui de s'être classé parmi les meilleurs vendeurs des produits NORESCO QUEBEC Inc., distributeurs des fameuses tables tournantes DUAL.

Nos sincères compliments à lui aussi !

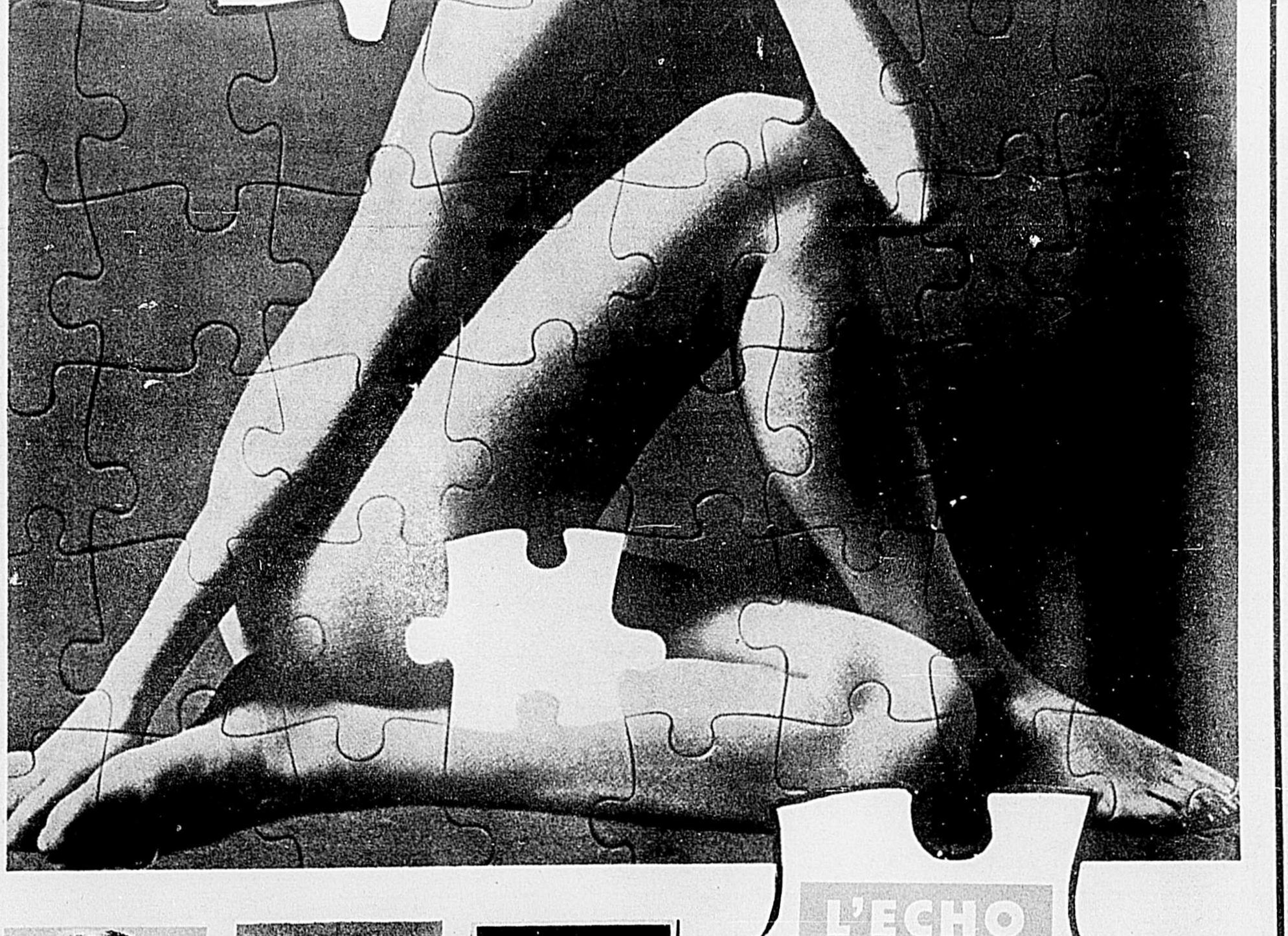
Il sortira rôti !

Robert Vitek est un jeune hippy de Cleveland, dans l'Ohio. Il vient de



passer trois heures de méditation dans une porcherie. Tout à fait involontairement. C'est, en effet, le juge d'un tribunal qui l'a condamné à cette peine pour qu'il puisse (c'est la formule du juge) « bien saisir la différence qui existe entre un cochon et... un policier ». Robert avait eu l'audace de qualifier un inspecteur de police du joli nom de « pig », mot que logiquement on traduirait en français par « poulet » mais qui, aux Etats-Unis, signifie « cochon ». Voilà pourquoi notre jeune homme va devoir découvrir ce qu'est la vie des porcs.

VERRES DE CONTACT
Dr MARC GELINAS; O.D.
"Centre Dobel" 2460, St-Marc, App. 4 Shawinigan
SPECIALISTE EN VISION
OPTOMETRISTE EXAMEN DE LA VUE
Tel. 539-3854





Raymond CLOUTIER



Jacques GIGNAC



Harold BOUDREAULT

L'ECHO du St-Maurice Inc.
Tél: 537-9736

794, 5e rue. Shawinigan
Edifice Cascade



663 VIGER

Shawinigan

La Meilleure Qualité au plus BAS PRIX

ECONO-MIK

MAINTENANT OUVERT le Lundi matin à 8 h 30

MARGARINE
Golden 1 lb
5/98¢

12 PAINS Hot-Dogs
12 Saucisse H-Dogs
Seulement 78¢

OEUFS A Gros
douz.
48¢

Jus Oranges
RAISIN Président
cristaux
enveloppe
9¢

SOUPE TOMATES
AYLMER 10 oz
8/98¢

VINAIGRE Schwartz
40 oz
28¢

JUS TOMATES
LIBBY'S 48 oz
3/98¢

Papier Toilette
CAPRI
6/78¢

JAVEX
192 oz
98¢

SAVON ECONOMIK
Barre 3 oz
12/98¢

RELISH HABITANT
Verte pour Hot-Dog 12 oz
28¢

BISCUIT VILLAGE
Bte 2 lbs
48¢

BANANES
CHIKITA
11¢ LA LB

ORANGES
SUNKIST 180
sacs 2 douz 78¢

POMMES
McINTOSH
sacs 3 lbs 43¢

TOMATES
7 X 7
CELLO 2 LBS 48¢

BAS PRIX

CHOP LARD
69¢ lb

RÔTI de LARD
filet
59¢ lb

BOLOGNA
morceau
33¢ lb

Jambon
Cuit fesse
$1.19

JAMBON ROLL
Sodar
69¢ lb

SMOKED MEAT
Coorsh
4/79¢ lb

POULET PRESSÉ
53¢ lb

BAS PRIX

L'ÉCHO du St-Maurice
SHAWINIGAN - GRAND'MÈRE

10¢ Espérina BERNARD
ANTI-DOULEUR GRIPPE

Les VANASSE de la région s'apprêtent à fêter leur TRICENTENAIRE

par José CADEN

SHAWINIGAN - Les VANASSE, BASTIEN, BEAUVAIS, PRECOURT et VERTEFEUILLE fêteront le tricentenaire de l'arrivée de leur ancêtre en Nouvelle-France et de son mariage au Cap-de-la-Madeleine en 1871.

Cet ancêtre François-Noel VANASSE, baptisé en 1639, fils de Paul et de Barbe Moncel, naquit dans la paroisse St-Maclou, de la ville de Rouen, capitale de la Haute-Normandie.

Cette famille Vanasse vint au Canada en 1658, François y épousa au Cap-de-la-Madeleine, le 2 août 1671, Jeanne FOURRIER, née en 1651, fille de Pierre et de Jeanne Cusson.

De ce mariage, naquirent cinq garçons: 1) NICOLAS, qui épousa une Jeanne Bergeron, à Trois-Rivières, le 11 janvier 1701 (VANASSE dit VERTEFEUILLE). 2) FRANCOIS, qui épousa Josephte LEVETY, à la Baie St-Antoine, Lac St-Pierre, le 10 mars 1679; c'est l'ancêtre des Précourt de Nicolet et de la Baie. 3) SEBASTIEN-JEAN-BAPTISTE, baptisé à Champlain en 1682, qui épousa Suzanne BARON-LUPIEN, à Rivière-du-Loup, le 7 janvier 1718 (VANASSE dit BASTIEN). 4) ETIENNE, qui épousa Charlotte DUBOIS le 15 novembre 1717; c'est l'ancêtre des Vanasse de Sorel, St-François et Yamaska; 5) CLAUDE, qui se noya.

Les six filles étaient MADELEINE, qui épousa successivement Pierre RAU, dit Lavergne, de St-Jean d'Angely, Saintonge, France, Mathieu COURRIER, François PILOTTE, et François LETARD; CATHERINE, qui épousa Jean PATRY JEANNE, qui épousa François GAGNIER et Mathurin BERTHELOT (celui-ci du diocèse de Saintes, France); MARGUERITE, qui épousa Thomas PINOT-LAPERLE: MARIE-ANNE et GABRIELLE.

Dans les générations suivantes, nous voyons un des trois fils de Nicolas VANASSE-VERTEFEUILLE, un autre Nicolas épouser une Marguerite-Jeanne POTHIER, à Maskinongé, en 1727.

Les premiers descendants du pionnier François Vanasse se fixèrent dans les régions de Trois-Rivières, Louiseville, Sorel et Yamaska.

Si vous prenez la peine de feuilleter votre bottin de téléphone, au seul nom-souche de VANASSE, vous en trouverez 6 à Shawinigan, 5 à Grand'Mère, 3 à Louiseville, 5 à Maskinongé, 12 à Trois-Rivières.

Toutes les personnes apparentées aux Vanasse, Bastien, Beauvais, Précourt et Vertefeuille, et intéressées à ces célébrations du tricentenaire de François VANASSE le Normand, qui se maria au Cap avec Jeanne FOURRIER, sont priées de communiquer avec M. Honoré Rizzoli, 3453, Avenue Jeanne-Mance, à Montréal, tél. 845-6368 ou 525-8329.

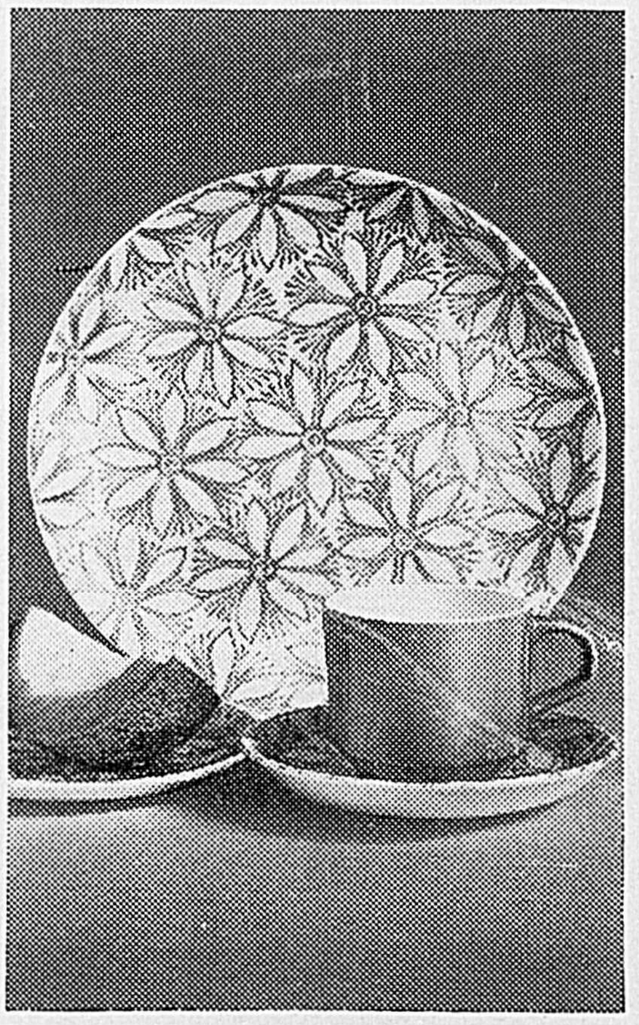
Bonne fête déjà à tous les Vanasse, parents et rejetons du Québec!



PERRUCHES ($3.95) — SERIN
Poissons tropicaux—Aquariums
Tortues—Cages—Accessoires pour chiens—Rasoirs— Laisses
Shampooing etc. TETRAMIN—HYKRO
SHAWINIGAN PET SHOP
312, 1ère rue Shawinigan Tel: 537-6461
(passez par en arrière)

CROWN LYNN *Clematis*

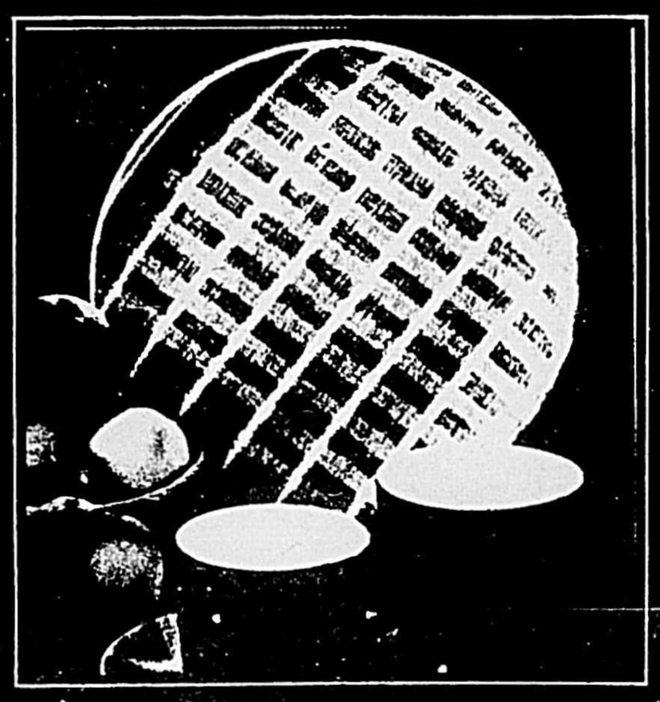
Blanches clématies, délicatement soulignées par un frais feuillage du même ton vert mastic que les accessoires de table. Motifs sans couverte sur grès cérame.



Rég. $45.95
SPÉCIAL $29.95
Bijouterie Lamothe Ltée
503, 5e rue Shawinigan Tél: 537-7297

Nous présentons la vaisselle CROWN LYNN - service ou réassortiment - de Nouvelle-Zélande

Une nouveauté de la Nouvelle-Zélande. Dix modèles tout à fait nouveaux en porcelaine dure résistante. Achetez un service complet ou élément par élément - augmentez votre service ou remplacez une pièce en cas d'accident. Vous pouvez toujours réassortir votre service et le garder complet. Crown Lynn est la plus importante fabrique de poteries de l'hémisphère sud.



TRÈS BON offre des pièces assorties qui passent du four à la table et permet d'augmenter le service de table en tout temps. Décor sous couverte en permanence pour plus de durée.

TRÈS BON
45 pièces 8 couverts
rég. $42.85
SPÉCIAL $24.95
Bijouterie Lamothe Ltée
503, 5e rue Shawinigan Tél: 537-7297

CROWN LYNN *Sapphire*

Un vrai bijou! Sapphire représente le mariage heureux des bleus et des verts sur un fond blanc éclatant. Choix de pièces qui passent du four à la table.



rég. $49.65
SPÉCIAL $29.95
Bijouterie Lamothe Ltée
503, 5e rue Shawinigan Tél: 537-7297



Pris au lasso



par René Mercure

Comme vous pourrez le lire dans ce journal, la première convention collective syndicale des policiers de St-Tite a accouché un *peu plus tard que prévu*, sans toutefois laisser de traces trop douloureuse. La Ville en était à ses premières armes dans les questions syndicales. MM. René Déry et Lionel Graval ont su capitaliser sur leurs connaissances personnelles ainsi que sur l'appui du procureur de la Ville de St-Tite, Me Raymond Boulet, afin de garantir tout abus, en accordant certains droits qui n'ont pas paru exagérés de la part des nombreux citoyens présents à cette assemblée.

X X X

Il semble que quelques nouveaux règlements de la ville seront durement mis à l'épreuve au cours du prochain mois. Dans une discussion fort amicale la semaine dernière, j'exprimais clairement le voeu qu'un règlement soit soumis à la critique avant son adoption. J'ai toujours maintenu une telle attitude et je continue de la maintenir. D'ailleurs en me référant à ma chronique dans L'ECHO du 9 décembre dernier, on pouvait lire: "J'admire l'ardeur que l'on met à exécuter certains projets, mais certaines transformations ont peut-être pris une forme expéditive qui risque de manquer d'étude à fond du sujet..."; et par la suite, dans le même article, je mentionnais:

"A une séance l'on donne l'avis de motion (sans plus de détail) et, dès la réunion suivante, le règlement est lu et entre en vigueur. N'y aurait-il pas avantage à soumettre le texte du dit règlement afin de le soumettre à la critique générale avant son adoption? Ce n'est certes pas le moyen le plus facile de faire accepter un règlement, mais une critique objective pourrait parfois apporter un riche élément de participation des citoyens..."

Je maintiens donc cette opinion vis à vis de toute administration publique, même si légalement une telle procédure n'est nullement nécessaire, puisque la "loi du moindre effort" n'est pas nécessairement la meilleure et que si je continue d'apprécier le travail (avec un grand T) qui s'accomplit à l'administration municipale, j'ai toujours cru en la participation des hommes quand la chance leur est donnée de s'exprimer en toute quiétude et sans arrière-pensée.

X X X

Le Festival Western de St-Tite continue d'apporter tous les éléments nouveaux possibles; de fait, l'organisation dévoilera sous peu un nouveau sigle qui identifiera le festival à l'avenir. Déjà une vingtaine de drapeaux de mâts ont été achetés avec la nouvelle effigie; ces drapeaux flotteront sur les édifices publiques de St-Tite. Les intéressés pourront s'en procurer en s'adressant immédiatement au président du Festival Western, M. Roger Marchand.

X X X

Les policiers de la ville de St-Tite ont signé leur première convention collective syndicale au cours de la semaine dernière. Une assemblée publique convoquée à cette occasion dut être retardée de quelque 45 minutes; avant l'entente finale les citoyens attendaient patiemment dans la salle du Conseil municipal. Seule la partie patronale s'est présentée devant l'assistance avec son procureur Me Raymond Boulet.

Les nombreuses informations que la population à obtenir au sujet de cette convention consistaient dans les nombreuses questions adressées au procureur Me Boulet; celui-ci répondit sans équivoque, mais sans cependant insister sur des points qui n'ont pas piqué la curiosité de l'assistance.

Parmi les principaux points de cette entente retenons les suivants:

La durée de l'entente est de deux ans.

Le nombre d'heures de travail des policiers est réduit de 48 à 45 heures par semaine pour les policiers et à 40 pour le Directeur de police.

Un congé de maladie sera accordé à raison d'un jour par mois jusqu'à concurrence de 60 jours; ces congés sont cumulatifs et payés.

Les policiers et le Directeur de police auront droit à un congé de fin de semaine à tour de rôle, toutes les trois semaines.

Les vacances des policiers ne pourront être prises durant la période du Festival Western de St-Tite.

La cédule de travail est à négocier entre la Ville de St-Tite et la partie syndicale.

La question salaire est rétroactive au 1er janvier 1971 comme toute la convention d'ailleurs et représente une augmentation moyenne de $23. par semaine applicable sur l'échelle de temps suivant: janvier 1971, septembre 71, janvier et juin 72.

La clause d'ancienneté a été biffée en raison du peu de possibilité pour les policiers d'accéder à des postes supérieurs et à l'inexistance d'une échelle de grade possible dans le cas de la ville de St-Tite.

La ville devra assumer la défense de tous les policiers poursuivis pour toute cause dans l'exercice de leurs fonctions.

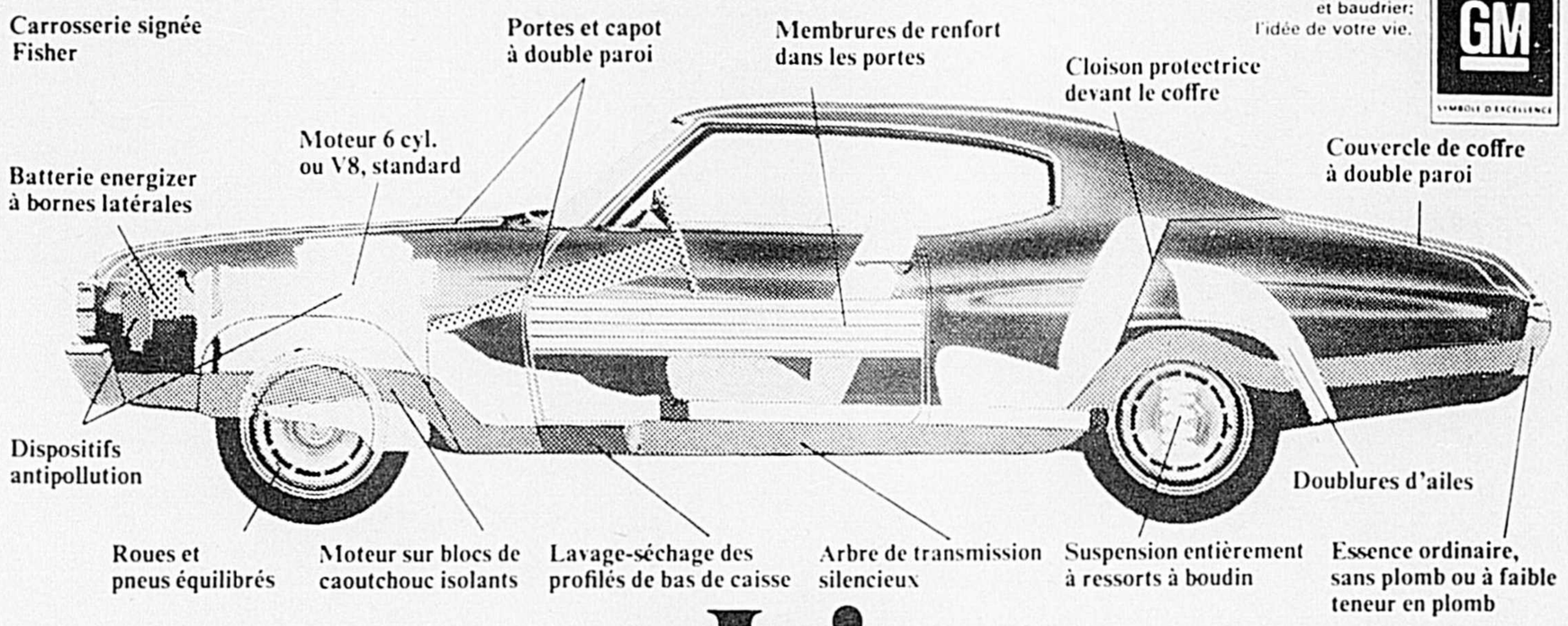
Le code de discipline n'a subi aucune modification dans l'entente et sera appliqué tel que rédigé.

A prime abord il semble que les deux parties en sont sorties avec avantages additionnels dans un cas; chez la partie patronale on n'a pas semblé y perdre trop de plumes. Toujours d'après l'information qu'il nous a été possible de soutirer lors de cette soirée d'information.

Soyez assuré qu'après avoir étudié de plus près cette entente, il me fera plaisir de soumettre à votre attention tout point majeur qui aurait pu échapper à l'indiscrétion de l'audience s'il s'agit naturellement de points d'intérêt général.

X X X

En terminant cette chronique je m'en voudrais de ne pas prendre quelques lignes pour féliciter le personnel de l'administration, le corps professoral ainsi que la gent étudiante pour la magnifique performance lors de "Expo-Jeunesse" à Shawinigan par la Polyvalente Paul Lejeune de St-Tite.



Ici



Ici

La Chevelle vous en donne plus pour votre argent.

Vous vous demandez quand faire l'essai d'une Chevelle, la voiture moyenne? Vous avez les meilleures raisons de le faire dès maintenant.

Vous vous sentez à l'aise au volant d'une Chevelle. Son empattement moyen (116 po. pour les sedans, 112 po. pour le coupé) la rend maniable à souhait, en ville comme sur la route. La Chevelle a toujours cette élégance fraîche et jeune qui l'a rendue si populaire. Les feux arrière sont encastrés dans le nouveau pare-chocs. A l'avant, la calandre et le pare-chocs ont également des lignes nouvelles.

Quant à tout ce qu'on a conservé des modèles précédents, il vaut la peine d'y revenir. La monture du moteur à manchons en caoutchouc amortit les vibrations et le bruit. Les ressorts à boudin, qui assurent toute la suspension, ont été assortis par ordinateur au poids et à l'équipement de la voiture. Les profilés autonettoyants du bas de caisse laissent l'eau circuler pour les laver et les débarrasser du sel, puis sont séchés à l'air pour les empêcher de rouiller. Pour toutes ces raisons, votre Chevelle durera plus longtemps et elle se conduira mieux.

Mais vous ne pouvez profiter de tout cela sans le concessionnaire Chevrolet. C'est lui qui vous présentera les modèles Malibu aux lignes sport ou les Chevelle économiques, parmi lesquels vous choisirez. Plus quatre familiales moyennes et une décapotable pour les randonnées d'été. La Chevelle vous en offre plus pour votre argent. Et votre concessionnaire Chevrolet est tout prêt à vous proposer une transaction avantageuse. Allez lui en parler. Et faites un essai de la Chevelle. Vous constaterez ce que nous voulions dire.

Chevrolet.

Penser à vous en premier nous fait rester premiers.

Chevelle

Certains des équipements représentés ici sont fournis en option, moyennant supplément.

Vous contribuez aussi à la dépollution.

Il y a une dizaine d'années, nous avons pris l'engagement de fabriquer des voitures qui ne présenteraient pas de problèmes de pollution.

A ce jour, nos progrès sont excellents, nous touchons au but. Les Chevrolet 1971 émettent 80% de moins d'hydrocarbures que les voitures courantes d'il y a une dizaine d'années.

Elles émettent également environ ⅔ de moins d'oxyde de carbone.

De plus, nous expérimentons actuellement des dispositifs qui pourront éliminer 95% des gaz polluants.

La tâche n'est pas facile. Nous avons dû mettre au point des systèmes qui captent les gaz d'échappement et les recyclent pour compléter leur combustion.

Nous avons fabriqué des dispositifs qui empêchent les gaz du carter et les émanations d'essence de s'échapper directement dans l'atmosphère.

Nous avons même dû inventer des instruments assez perfectionnés pour mesurer l'efficacité de ces dispositifs.

Le but que nous poursuivons de façon désintéressée est toujours le même: épurer l'air.

On estime que si toute l'industrie nord-américaine pouvait réaliser les mêmes progrès, et si toutes les voitures en circulation aujourd'hui possédaient des dispositifs antipollution aussi efficaces que ceux des Chevrolet 1971, nous respirerions un air aussi pur qu'en 1940.

C'est ce qu'on peut appeler un grand pas en arrière.

Un pas que nous sommes fiers de franchir.

MARCHÉS

SELECT

R.R. Lafrenière
Inc.
2563, Des Hêtres
SHAWINIGAN

R. Bellemare
303, Tamarac
SHAWINIGAN

J. Gauthier
Inc.
600, 7e Avenue
GRAND'Mère

A. Bordeleau
Inc.
84, St-Gabriel
ST-TITE

QUALITÉ-SERVICE-BAS PRIX

CHAPONS cry-o-vac Flamingo 5 a 6 lbs — 45¢

FOIE LARD frais — 29¢ lb

ROTI PORC frais genre Boston — 49¢

Pois verts Libby,s 15 on Qualite de fantaisie — 6/$1.

Jus Pommes "R" bouteilles 48 on. — 3/$1.

ALL Détergent à Lessive bte 9 lbs 6 on — $2.88

LANGUES DE PORC marque Buffet jarre 20 on. — $1.39

MOUTARDE Champion jarre 128 on. — 79¢

CHOCO de Cadbury → bte 2 lbs — 69¢

CAFE MAXWELL INSTANTANÉ jarre 10 on. — $1.49

CIGARETTES reg. $4.69 Kings $4.79

Spaghetti Gattuso cello 2 lbs → 39¢

Pain "Ville Marie" "Christie" 24 oz — A noter que notre pain pèse 24 on. — 6/$1.

Cantaloupes du Texas no 56 CANADA NO 1 — 3 pour 58¢

Tomates Fraîches Mexique Canada No 1 — 2 lbs 59¢

Bananes "Cabana" Excellente qualité — 12¢ lb

NOS PRIX SONT TRÈS COMPÉTITIFS SUR TOUTES NOS MARCHANDISES



SHAWINIGANITÉS

par Arthur McNICOLL

*

ECHOS DU CONSEIL de VILLE – Gérard MONET a demandé pourquoi personne de l'Hôtel de Ville lui a répondu au sujet du fluor que l'on se propose de mettre dans l'eau. Nos édiles ne peuvent répondre à tout le monde, selon eux, à toute lettre sur un sujet ou un autre. Je dirais tout simplement à mon ami Gérard que la grande majorité (pour ne pas la totalité) de nos élus sont enclins à suivre les recommandations du Ministère de la Santé: le fluor est efficace pour conserver les dents... Le dictionnaire ROBERT, dit: Fluorine: gaz jaune verdâtre, très difficile à respirer." Le dictionnaire Quillet: "Le fluor se mélange à l'hydrogène pour former l'acide fluorhydrique dont on se sert pour la gravure sur verre..."

*

Lade Strokosky a eu peu de veine à convaincre nos édiles de la nécessité de bien nettoyer. Mon ami Lade n'a pas autant de succès comme speaker que comme il y en eut comme boxeur (jadis)... M. PELLERIN, du Quartier No 7, a attiré l'attention du Conseil sur ses problèmes et a appris avec plaisir que le nettoyage demandé avait déjà été fait... Des dames ont assisté discrètement, mais avec intérêt à la séance...

*

MEMORANDUM – Un règlement municipal défend de faire du bruit dans les rues de la ville. Les noceurs doivent se rappeler que près du quart de la population travaillent la nuit et doivent pouvoir dormir en paix durant le jour. Si vous ne voulez pas payer un $10, soyez sages quand vous suivez la mariée... Qu'on le prenne en note pour samedi où débutera la belle saison des mariages.

*

PARC ST!MAURICE – Sous peu, le club de Croquet-Fer à Cheval sera doublé. En effet, pour faire de la place à ces dames on y ajoutera une piste de pétanque et une autre de dard. Ce sont deux sports, pratiqués également par les messieurs, qui accroîtront l'intérêt déjà accordé à ces amusements.

Le fer à Cheval a débuté en beauté et le postillon Jean-Marie LAFONTAINE est toujours l'aspirant No 1 au championnat détenu par M. Jos Buisson.

*

FELICITATIONS – Longue Vie à Mlles SUZOR, (Miss TV-7) et LABONNE (Miss Québec), dont Shawinigan a si bien connu les parents... A M.C. DECARUFEL et Mlle L. CABANNA qui ont atteint 30 années de services pour l'Hydro-Québec... A M. et Mme Harry ST-HILAIRE qui célébreront quarante ans de mariage le 8 juin... A M. et Mme Marcel BOUVETTE, à M. et Mme Paul BARETTE qui fêteront leur anniversaire de mariage la semaine prochaine.

*

CHAMPIONS – Si vous avec passé sur la rue Carier dernièrement vous avez pu admirer tous les propriétaires à l'oeuvre dans leur parterre en vue de conserver leur championnat de RUE PAR EXCELLENCE du concours d'Embellissement de la Cité. Voici la liste des résidents de cette magnifique rue: MM. et Mmes Gilbert BAREIL, Jean-Paul et Marcel BOISVERT, Jean-Claude BEAULIEU, Jean-Paul BELLEMARE, Michel BERGERON, Gérard BOUTIN, Henri-Paul BRODEUR, Claude BUSSIERES, Georges BRASSARD, Réal BRISSETTE, Orcade CHAINE, Jacques EBACHER, Laurent GAGNON, Edouard GODIN, Sylvain GAUDREAULT, Lucien GRENIER, Gérard HOULE, Raynald JOURDAIN, Benjamin et Robert LAFRENIERE, Fernand LALONDE, Jacques LAMY, Steven LAVERGNE, Edgar LONGVAL, Edouard MARCHAND, Paul-Emile MARCHAND, Jean-Louis GROULX, Borromée MONGRAIN, Roger MONTPLAISIR, Antonio TRUDEL, Hermile MONGRAIN, Guy Prévost, Armand RIOUX, Ephrem SABOURIN, Claude SPOONER, Maurice TRUDEL et Roland VINCENT. Bonne chance; faites aussi joli qu'en 70 et vous gagnerez.

*

POSTES – Un lecteur me fait remarquer que quand il doit poster une lettre le soir, il doit arrêter le trafic de la route nationale (coin 4ème et Station) deux fois. Tout ceci en plus de se faire arroser si le temps est à la pluie: une gentille boîte rouge de Sa Mejesté, sur la 4ème (Chez Robert Ménard, assurances), serait sans doute la solution.

*

GAF 2 – J'étais parmi les centaines de personnes qui ont envahi le Centre Culturel pour applaudir à tout ompre le programme bien préparé et monté par M. Roger Descôteaux. Il a fait honneur à l'Ecole Ste-Croix; des bravos également aux animatrices, Mlles Nicole MARCHAND, Claudine HARVEY, Lucie ST-ONGE et Manon GIRARD.

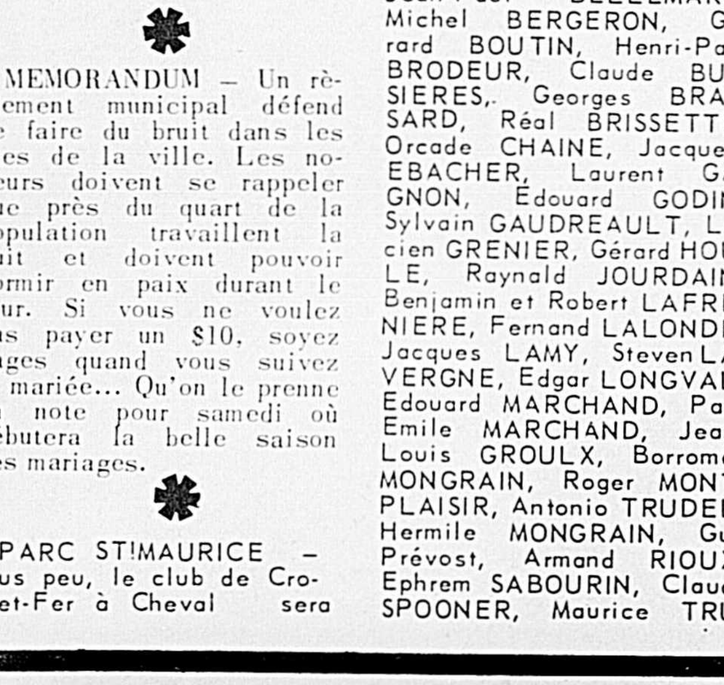
GAF 2 comprenait quatre pièces théâtrales de qualité pour faire comprendre la valeur de la catéchèse. Ces réalisations des élèves avaient pour capitaines d'équipe Andrée ROUSSEAU, Ginette BRUNEAU, Denise POTHIER et Sylvie McNICOLL. Les deux "gars" Ginette BRUNEAU et Francine BOISSONNAULT ont pris la vedette d'une soirée inoubliable pour les élèves de l'école de M. Omer LEMAY et pour leurs parents.

Ont également pris une part active à cette réussite Mlles Francine Philibert et Lise Sauvageau.

*

Il fallait une Reine et le sort a favorisé la gentille Diane Garceau. Elle avait de la concurrence "loyale" de la part de copines Francine CARRIER Et Danielle MATTEAU, Sylvie McNICOLL et Johanne VILLEMURE.

Avec l'abbé DESCOTEAUX et l'élite qui assistait à cette présentation vivante, nous espérons voir poindre bientôt GAF 3.



Cette photo vous donne un moment de cette pièce, avec Michel Marchand dans le personnage principal et Denis Désaulniers dans celui du "Barman".

Les deux autres comédiens faisant partie de la distribution sont Christiane Paillé interprétant la gardienne d'enfants parfaite et Ariette Lavoie dans celui de l'épouse "au visage humilié" avec les lèvres pincées

SHAWINIGAN - Le théâtre Parabolic fut fondé l'an dernier par six étudiants qui avaient vecu une expérience théâtrale à l'E.S.I.C. avec la représentation de la "Grande Muraille" de Max Frish. Quatre nouveaux se sont joints à eux plus tard.

Cette jeune troupe reçut un encouragement chaleureux de la part du public Shawiniganais lors des "SOIREES FELIX LECLERC" organisées au mois d'août 70 au Zodiac du Centre Culturel. Le 21 février dernier, ce même groupe présenta "FLORENCE" de Marcel Dubé. Il obtint encore là un grand succès. C'est ce qui a permis à cette nouvelle troupe de théâtre de percer et de vous présenter le samedi prochain, 29 mai, "LE COUP DE L'ETRIER" de Marcel Dubé, à la Polyvalente Val-Mauricie à 20h 30.





FIEZ-VOUS
A VOTRE
EXPÉRIENCE

ACHETEZ
TOUJOURS
MINI-PRIX

AU MAGASIN
BROOKVILLE
400 7ième Avenue
GRAND MERE
TÉL. 538-8681

Les RICHELIEU frapperont ... à votre coeur JEUDI

SHAWINIGAN – Cette année encore, le club Richelieu Shawinigan demande à la population du grand Shawinigan de l'aider à secourir les enfants dans le besoin de notre milieu. Il a confiance que l'appui financier sollicité lui sera comme toujours généreusement consenti.

C'est dans ce but que demain jeudi 27 mai, de 5 heures à 7 heures de l'après-midi, les membres du club et leurs aides bénévoles se présenteront à chaque foyer pour y recevoir l'obole de nos concitoyens.

Nous invitons notre population à se montrer généreuse; ce sera pour elle l'occasion de participer à l'oeuvre que le Richelieu Shawinigan poursuit depuis déjà 24 ans.

Le club Richelieu accorde son aide seulement aux enfants appartenant à des familles, dont les moyens financiers sont insuffisants et qui sont domiciliées dans les limites du grand Shawinigan (Shawinigan, Shawinigan-Sud, La Baie et St-Boniface). C'est ainsi qu'au cours de 1970, grâce à l'appui généreux de la population et à l'importante contribution de ses membres, le Richelieu Shawinigan a pu consacrer la somme de $6,800 pour le paiement de lunettes à 155 enfants, des extractions dentaires à 52, des dentiers à 18, un appareil auditif dispendieux, des chaussures orthopédiques, des soins médicaux et chirurgicaux et autres secours dont ont bénéficié plus de 60 enfants. Le club a, de plus, payé près de 250 ordonnances pharmaceutiques pour enfants malades.

C'est également en 1970 que le club a fait l'acquisition d'un petit autobus pour le transport d'enfants mentalement handicapés vers des cliniques spécialisées de Trois-Rivières. Ce véhicule a été remis aux autorités scolaires de Shawinigan qui l'ont efficacement utilisé au cours des derniers mois.

Pour l'aider à faire des heureux,
Donnez généreusement au Richelieu!

Ouverture du baseball à Shawinigan

SHAWINIGAN - Les Jets de Shawinigan ont divisé les honneurs de deux parties en gâchant l'ouverture des Cavaliers de St-Tite et en les battant 6-5; mais dimanche dernier, les Jets perdaient au pointage de 8-5 contre les Ambassadeurs du Cap de la Madeleine.

OUVERTURE A ST-TITE

Une grande parade a marqué l'ouverture du baseball à St-Tite alors que le style western était à la page. Une cérémonie a aussi eu lieu sur le terrain avant la joute. La seule ombre au tableau fut la défaite des Cavaliers devant les Jets de Shawinigan au pointage de 6-5.

DEFAITE AU CAP DE LA MADELEINE

Les Ambassadeurs du Cap de la Madeleine ont vengé l'échec de 12-3 subi aux mains des Jets de Shawinigan en battant ces derniers 8-5 dimanche dernier au Cap. Hervé Paquet et Jocelyn Dumont ont fait produire chacun deux points pour aider le lanceur gagnant et Claude Grenier, le perdant. Les Ambassadeurs ont obtenu 8 coups sûrs contre six pour les Jets. Pour les Jets, Gilles Joncas a frappé un circuit, Jean-Marie Naud et André Lord y allèrent chacun de deux coups sûrs.



SHAWINIGAN — Aux semi-finale et finale du Concours oratoire Optimiste provincial, qui aura lieu à Québec, samedi et dimanche 29 et 30 mai, la Mauricie sera représentée par Claude Gilbert de Shawinigan, qui s'alignera contre quatorze autre candidats de toutes les zones de la Province. Le gagnant définitif à Québec se rendra en juillet à Minnéapolis pour la suprême finale internationale.

Rappelons que Claude Gilbert avait d'abord remporté la victoire à Shawinigan même contre douze rivaux à son école C.I.C; puis au Séminaire Ste-Marie, les honneurs de la zone contre quatre concurrents. Enfin, à La Tuque, le 25 avril, il avait "décroché la timballe" pour obtenir la gloire d'aller à la finale provinciale de Québec.

Souhaitons au tribun Claude de se rendre jusqu'au sommet de Minnéapolis et même d'être proclamé l'Orateur Optimiste de l'Amérique du Nord.



Les élèves de l'Ecole Ste-Croix ont rempli le Centre Culturel pour la présentation de GAF 2. La première pièce à l'affiche était pleine de sens, dans son texte et dans son titre: "Tant Pis, Tant Pis, Tant Pis". Sur cette photo, les artistes en herbe, de gauche à droite, Sylvie McNICOLL, Lucie HAMMOND, Doris MOISAN, Cécile VINCENT, Micheline MARCEAU, Suzanne TRUDEL, Ginette LACERTE, Claudine CARIER, Diane FERRON, Ginette GRENIER et Monique BEAUDRY.



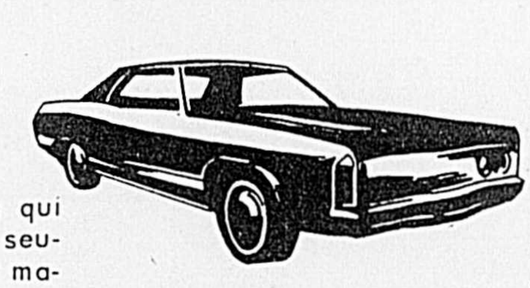
Alvic DESAULNIERS, prop.

Si vous voulez
Economiser
Achetez chez
DESAULNIERS

ÉPARGNE

FORD

ÉPARGNE



FORD une qualité durable qui s'exprime sans tapage. La seule voiture d'une conception magistrale qui peut être aussi silencieuse.

ÉPARGNE

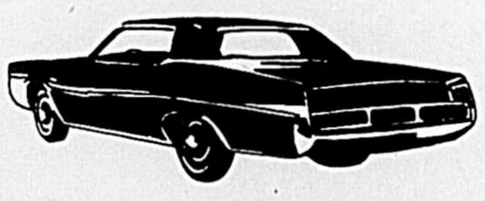


EPARGNE PINTO la petite voiture la plus économique qui met de l'entrain dans votre vie.

ÉPARGNE

EPARGNE MAVERICK s'il vous faut un peu plus d'espace c'est la voiture idéale que vous devez vous procurer.





EPARGNE TORINO il y a aussi la Torino, 4 portes, avec son moteur six-cylindres économique d'achat et d'entretien, elle possède de plus un intérieur spacieux.

ÉPARGNE

Petit comptant...reprise élevée...
Pas de Mensualité avant Juillet prochain

LE PLUS BEAU CHOIX D'AUTOS USAGÉES EN PARFAITE CONDITION
PRET POUR LA GRANDE ROUTE

PETITE ADMINISTRATION... PETIT PRIX

J.A. Desaulniers Auto inc.

LE PLUS GROS VENDEUR FORD DANS LA REGION
PIECES ET SERVICE CAMIONS FORD

2065, 5e Ave Shawinigan-Sud Tél: 536-2661

Débarrassez-nous

JEUDI - VENDREDI SAMEDI SEULEMENT

LAVEUSES Automatiques

MARQUE KELVINATOR 2 VITESSES Rég. $349.95	SPÉCIAL	$278.
Westinghouse 2 VITESSES Rég. $349.95 légèrement endommagé	SPÉCIAL	$288.
MARQUE FRIGIDAIRE 2 VITESSES Rég. $339.95	SPÉCIAL	$268.
ROY DE LUXE 2 VITESSES De Luxe REG. $399.95	SPÉCIAL	$328.

SÉCHEUSES

KELVINATOR DE LUXE
Rég. $209.95 SPÉCIAL $168.

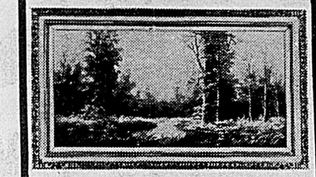
WESTINGHOUSE
Rég. $244.95 SPÉCIAL $188.

ROY DE LUXE
Rég. $279.95 SPÉCIAL $198.

3 MOIS SANS Intérêt

GRATIS

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI



MAGNIFIQUE PEINTURE 16 x 48

vous sera remise avec chaque achat d'une valeur de $38. et plus

T V Noir et Blanc

ADMIRAL PORTATIVE
GARANTI D'UN AN

12" Rég. $139.95		$98.
21" Rég. $269.95		$198.
19" Rég. $199.95		$158.
19" REG. $239.95	(noyer)	$168.
CONSOL 23" REG. $289.95		$208.

Congélateurs

ADMIRAL 650 lbs

Rég. $269.95 $198.

Mobiliers de Chambre

STYLE MODERNE

STYLE ESPAGNOL

STYLE COLONIAL

BUREAU DOUBLE, COMMODE LIT 39" 48" 54" REG. $170.

BUREAU TRIPLE COMMODE LIT 39" 48" 54" REG. $250

COMMODE, 2 MIROIRS, BUREAU TRIPLE LIT 39" 48" 54" REG. $525. Reprise de finance

BUREAU DOUBLE, COMMODE LIT 39" 48" 54" REG. $219.

SPÉCIAL $98. / $198. / $388. / $138.

MATELAS

LEGEREMENT SALIS GRANDEURS 39-48-54	A partir de	$22.50
DECOUPLÉS GRANDEURS 39-48-54		$29.00
ENSEMBLES COMPLETS RÉG. $59.95	SPÉCIAL	$49.95

LIT Continental $88.00

BOX ET MATELAS
GRANDEUR 36" 39"
TETE COMPRISE
Prix Rég. $119.95

GRATIS 1 COUVRE-LIT d'une valeur de $30.

LITS SUPERPOSÉS

COMPLET AVEC ECHELLE Rég. $99.95 SPÉCIAL $89.

MODÈLE DISCONTINUÉ COMPLET AVEC ECHELLE PRIX REG. $139.95 SPECIAL $108.

STÉRÉOS

SYMPHONIC $125.
NOYER – AM
REG. $149.95

WESTINGHOUSE $295.
Noyer – Table Garrard
AM – FM
Rég. $449.

STEREO modulaire $148.
Combiné AM. FM.
Stéréo Cassette 8 tracks
Rég. $199.95

TÉLÉFUNKEN $388.
NOYER AM–FM
REG. $509.95

STEREO modulaire $288.
Combiné AM. FM.
Table BSR de luxe
Cassette 8 tracks Rég. $369.95
GRATIS avec cet APPAREIL 3 disques et écouteur de Stéréo

1er PAIEMENT EN JUILLET

MOBILIERS de SALON Modèles discontinués

Moderne divan-lit bleu 2 morceaux	$88.
Moderne Sofa et chaise 2 morceaux	$128.
Sofa lit avec la chaise Colonial	$128.
Reprise de FINANCE Espagnol rouge 2 morceaux	$248.
Contemporain 2 morceaux Rég. $340.	$225.
Provincial 2 morceaux Choix de Couleur	$375.

TAPIS

OZITE	$2.88
Nylon Du Pont	$3.98 la ver.
NYLON Du Pont avec caoutchouc	$4.50 la ver.
OZITE avec rubber	$3.88 la ver.
Coupon de Tapis 9x12	$48.

T V Couleur

PORTATIVE 13" Rég. $375.	$295.
PORTATIVE 19" Rég. $575.	$448.
CONSOL 19" REG. $625. avec radio NOYER	$478.
CONSOL 25" Rég. $729. modèles discontinués	$495.

NAP. BOISVERT

452, 4e Rue, Shawinigan
Tél. 537-7207

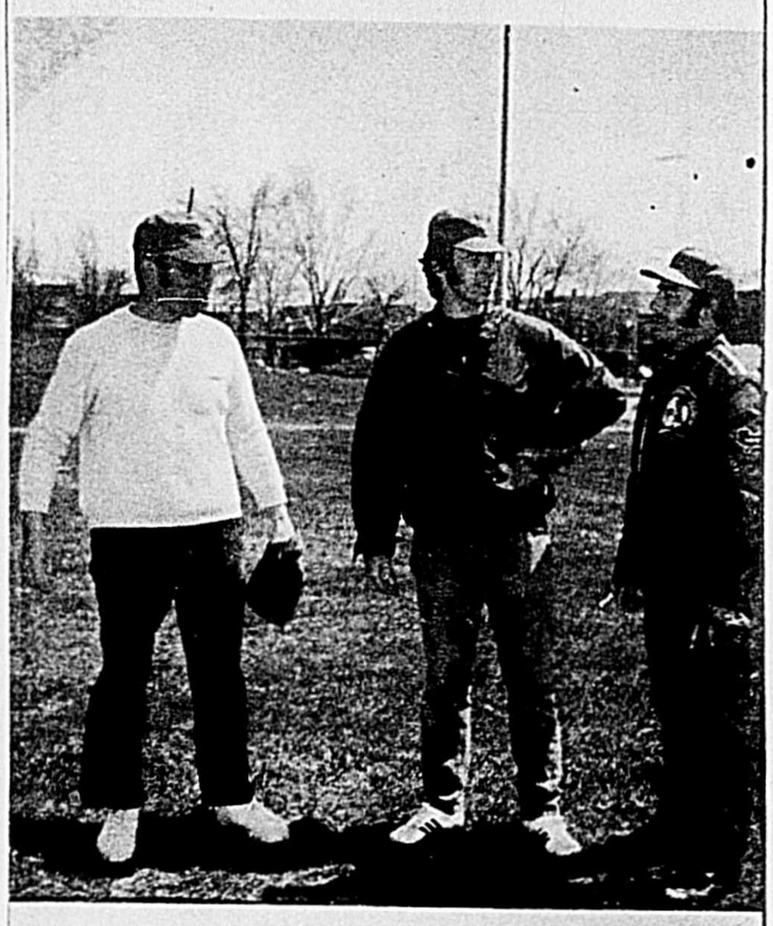
L'endroit idéal où c'est toujours
BEAU-BON-PAS CHER

Membre du concours

CONCOURS MEMBRE ÉTOILE

BASEBALL







La saison de baseball va bientôt ouvrir officiellement à Shawinigan. Sur la photo du haut, on construit un des abris des joueurs. Sur celle du milieu, René BELAND, anciennement des Cavaliers de St Tite en 1970 et qui revient avec les Jets, cause avec René GELINAS, instructeur des Jets au 1er but et Pierre DERY à droite. Sur la photo du bas, les trois lanceurs, Jacques AUGER, Réal MARINEAU et Claude GRENIER discutent de lancers.

Une finale de lutte du tonnerre à l'arena LUNDI

SHAWINIGAN – Les entreprises Sportives Trans-Canada présenteront de nouveau, lundi prochain 31 mai, un programme du tonnerre aux amateurs de lutte de Shawinigan et des environs. En effet, le spectaculaire Edouard CARPENTIER unira ses forces à l'expérimenté et nouveau venu à Shawinigan Yvon ROBERT Jr, fils de Yvon Robert, ancien champion du monde; tous les deux en feront voir de toutes les couleurs aux Bad-men Dale, Dale ROBERTS et Jerry BROWN. Cette finale de deux dans trois mettra aux prises l'expérience et la vitesse contre la brutalité. Il va sans dire que les mordus du sport de la lutte en auront pour leur argent quand ces quatre belligérants seront entre les quatre cables.

Egalement au programme, le jeune prometteur Reggie PARK Jr, qui essaiera de démasquer nul autre que le Destroyer. Dans un combat spécial, Maurice VACHON, cette fois séparé de son frère Paul, en viendra aux prises contre Fernand FRECHETTE de Montréal. Auparavant, dans une autre préliminaire, Michel VIGNEAULT, de Québec, se mesurera à Pat O'NEIL et, au lever du rideau, Gilles VIGNEAULT disputera la victoire à Cowboy JONES de St-Jérôme.

Le promoteur Lucien Grégoire ne ménage rien pour présenter à la population sportive de Shawinigan et des environs des programmes de choix.

Fin des cours d'instructeurs en sécurité aquatique

SHAWINIGAN - Le cours d'instructeurs en sécurité aquatique de la Croix Rouge Canadienne s'est terminé dernièrement avec les examens pratiques et théoriques en natation et sauvetage à la piscine intérieure du SRS. Cette clinique d'instructeur de la Croix Rouge fut organisée par le CEGEP de Shawinigan en coopération avec la direction de la piscine intérieure, qui était utilisée pour les exercices pratiques en piscine. Guy Pagé, du CEGEP et Directeur de la clinique, a été enchanté du succès remporté et a dit que la relève s'annonce excellente pour l'enseignement de la Sécurité Aquatique sur les plages et les piscines de la région.

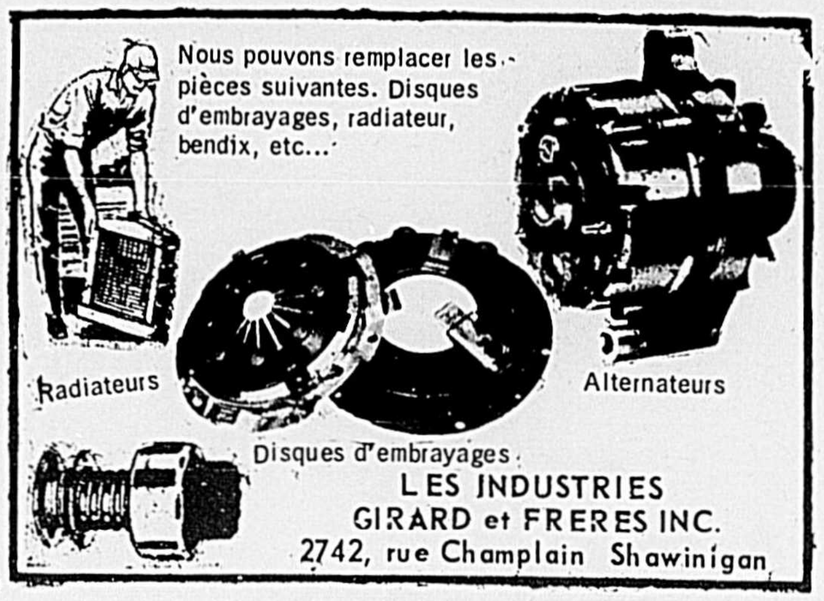
Conjointement avec le cours d'instructeurs, un cours pour l'obtention de la Médaille de Bronze de la Société Royale de Sauvetage fut donné aux candidats. Des instructeurs très qualifiés ont assisté le Directeur du cours, M. Guy Pagé.

Du côté sécurité aquatique, il y avait les instructeurs suivants: Jean Veillette, Jean Thibault, Louise Bergeron et France Boisvert; pour la Société Royale de Sauvetage: Alain Morand. Le secrétaire publiciste de la clinique fut Maurice Béliveau. Les examens étaient sous la responsabilité de M. Guy Pagé. Des 30 candidats inscrits au début du cours, 12 stagiaires furent promus instructeurs. Dans quelques cas, ce ne sont que des reprises partielles et on confère beaucoup d'aptitudes à ces derniers. Somme toute, l'examen final du test pratique et théorique est une réussite à 50% des élèves.

Les promus sont dans l'ordre: Danielle Bragagnolo, Lise Filteault, Michelle Gignac, Francine Juneau, Céline Lavergne, Denise Nadeau. Chez les garçons: Pierre Beaulieu, Claude Chaîné, Vital Grenier, André Gélinas, Guy Poudrier, René Brousseau. Encore une fois, félicitations à tous les nouveaux instructeurs en sécurité aquatique et sauvetage. Les responsables de ce cours tiennent à remercier bien sincèrement le Service de la Récréation de Shawinigan pour leur avoir permis d'utiliser la piscine intérieure pour la clinique.



YVON ROBERT junior



C'est payant d'annoncer dans L'ECHO DU ST-MAURICE

LUTTE

ARENA Shawinigan

LUNDI 31 Mai 8 h 30 p.m

FINALE 2 de 3



EDOUARD CARPENTIER

EDOUARD CARPENTIER et Yvon Robert jr. VS DALE ROBERTS et Jerry Brown

Semi-Finale

Reggie PARK VS Le DESTROYER

SPECIAL

Maurice VACHON vs Fernand FRECHETTE

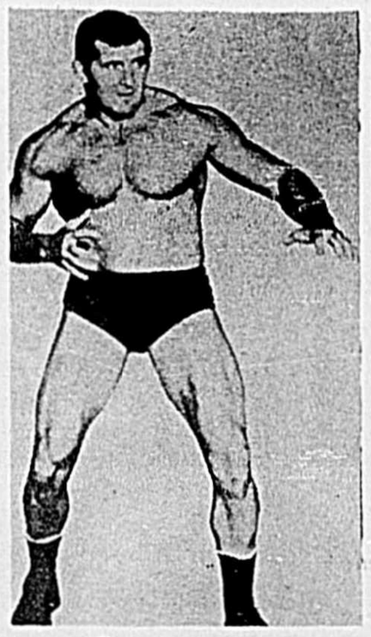
Préliminaire

Gilles VIGNEAULT vs Cowboy JONES

Préliminaire

Michel VIGNEAULT vs Pat O'NEIL

Les ENTREPRISES Sportives Trans-Canada Incs.
Lucien BELANGER
Promoteur



Reggie PARK

ADMISSION

ENFANTS $1.00 — GENERAL $1.50 — RESERVE $2.00



par GILLES BOURASSA

*Le premier tournoi de golf de la régionale de la Mauricie a remporté un grand succès; 90 joueurs y ont participé vendredi dernier. Le meilleur compte de la journée a été réussi par un étudiant de la Poly Val-Mauricie, MARIO BRISEBOIS, qui a joué 74, soit 3 coups au-dessus de la normale. Il a battu par la marge d'un coup RENE NOEL, également de Val-Mauricie. Alain Massicotte du P.E.P. a obtenu le meilleur net, soit 68. Dans la classe "B", Yves Hanna (V.M.) a joué 83 et Richard Pinel 85. Dans la classe "C" Robert Daoust (V.M.) 95 et André Racicot du SSM a joué le meilleur compte net "77". Gaétan Descôteaux de François Boulay a remporté les honneurs de la classe "atlantic handicap" avec 96. Chez les professeurs, Maurice Allard du SSM a remporté la palme avec un 78. Dans la classe "B", Gaétan Hould du P.E.P. a roulé 79; dans la classe "C" Gilles Cloutier a joué 97 tandis que, dans la classe "atlantic handicap", Marcel Pruneau de Ste-Jeanne d'Arc triomphait avec 90. Chez les étudiantes, Céline Renaud de l'école St-Pierre a joué 92, Josette Allard de Val-Mauricie a obtenu le meilleur pointage net de la journée avec 73. Jeanie Richardson, de la Polyvalente Paul Le Jeune, a remporté les honneurs chez les dames avec une excellente ronde de 82.

*Je veux remercier tous les professeurs, étudiants et personnel de cadre de la Régionale qui se sont déplacés pour assister et participer à cette première compétition de golf. Quelque 200 dollars en prix ont été distribués aux heureux gagnants ainsi que trois magnifiques trophées dons de la Régionale de la Mauricie. Merci à Denis Maurais de Grand'Mère pour sa contribution ainsi qu'à Mlle Yvette Roy, secrétaire de Fernand Dubé, pour son immense collaboration.

*Vendredi, MM. Paul-Emile Bourassa, Gérard Beaudoin et Roland Cloutier, ont formé un trio et tous s'en sont donné à coeur joie sur le parcours du club de golf Shawinigan. Je les remercie de leur présence. Malheureusement, Claude Boisvert s'est présenté au golf, mais il n'a pas participé, résultat d'une blessure à la figure.

*Robert Neaud, Eddy Neaud, Robert Poirier ont formé le trio le plus bruyant de la compétition. On pouvait les entendre d'un bout à l'autre du terrain. L'étiquette, messieurs...

*Jacques Gélinas de Val-Mauricie a joué de malchance dans la distribution des prix alors qu'il a fallu tirer au sort les deux golfeurs qui avaient réussi le même compte de 92.

*René Noel a réussi une ronde de "34" au premier neuf trous, mais il n'a pu faire mieux qu'un 41 pour le retour. On sait que René peut faire mieux qu'une ronde de 75; l'avenir nous le prouvera.

*Gaétan "Flavieux" Descôteaux a remporté les honneurs du tournoi organisé par l'école François Boulay jeudi dernier; il a joué 112 pour devancer son plus proche concurrent par la marge d'un coup. BRAVO!

*Un coup de téléphone au coin du Pro m'a permis de constater qu'il y a encore des gens qui sont toujours prêts à critiquer, mais jamais assez adultes pour remercier. Il existe dans la région des 9 trous à normale 3, mais, entre autres, il appert que j'aurais dû écrire qu'il y en a un qui est à normale 30, 31 ou 32 au lieu de 27. Grave erreur, je m'en repens très volontiers, C'est une publicité tellement gratuite que j'éviterai de mentionner le nom du terrain de golf.

*Samedi prochain 29 mai, ouverture officielle du club de golf Shawinigan. Notre président Jos Lavallée croisera le fer avec le vice-président le Dr Pierre Matteau. Tous les intéressés devront téléphoner au club de golf à 537-0500 pour une réservation. C'est la première compétition de l'année avec de nombreux prix qui seront distribués au cours de la soirée. Cette remise des prix sera suivie d'une danse. Cette journée sera parrainée par Continental Asphalte.

*Au club de golf Métabéroutin de Trois-Rivières, les golfeurs envahiront le terrain pour le tournoi des SCOUTS. L'entrée est de $4.00 et plus de 60 prix seront décernés dimanche soir vers les 20h 30. Une invitation est lancée à tous les amateurs de golf de la région.

*La première clinique des juniors a eu lieu dimanche dernier; 40 juniors ont profité des conseils du Pro et de Jocelyne Bourassa. Je remercie les juniors plus âgés qui ont donné aux jeunes des conseils très appropriés.

*La clinique des dames aura lieu samedi prochain de 13 à 14 h pour les plus avancées et de 14 à 15h pour les débutantes.

*Il est inutile de téléphoner au club de golf pour donner son nom pour caddy. Il y en a assez pour la prochaine saison de golf.

*Il y a des golfeurs qui ne respectent pas les règlements. Il est défendu de partir sur le numéro 10 après 10 heures du matin, les samedis, dimanche et jours de fête. C'est un point qui sera surveillé d'une façon particulière. Il en est de même pour les golfeurs qui ne jouent qu'à deux personnes. Il serait préférable d'organiser son "foursome" une journée à l'avance pour éviter de se faire refuser le terrain les fins de semaine.

*On crie au meurtre parce que les dames ne peuvent partir avant 14h 30 le samedi et avant 10 heures le dimanche. Il n'y a aucune discrimination et il est grandement temps que tous les golfeurs aient les deux pieds sur la terre pour savoir ce qui se passe ailleurs. La collaboration est nécessaire. Arrêtons de chercher la bête noire et apportons quelque chose de constructif.

*Golfeurs bonne semaine, même à Jacques Dugré le pire railleur des optimistes!

*

Les Lynx en vedette au championnat d'athlétisme

SHAWINIGAN — Bien la température plutôt froide de samedi matin au stade St-Marc de Shawinigan pour la tenue du championnat d'athlétisme de la Mauricie, près de 300 athlètes, filles et garçons l'ont bravée pour évoluer dans les différentes disciplines. On sait que ce championnat d'athlétisme était sous l'égide de la Fédération d'Athlétisme du Québec. La compétition a remporté un éclatant succès, surtout avec la venue du soleil dans l'après-midi.

Le Lynx en vedette

Les Lynx, un club d'athlétisme de Trois-Rivières, ont profité de cette compétition de championnat pour se signaler et prendre la part du lion dans les premières et deuxièmes places. Ils ont été suivis de près cependant par le Club d'athlétisme de Shawinigan, qui, lui, a triomphé au troisième rang. Au total, les Lynx ont obtenu 96 dans les trois premières positions, comparativement à 74 pour Shawinigan. Louiseville en a obtenu 19; Bisons de Mont-Carmel, 16; Grand'Mère, 14; et Val-Mauricie, 3. Chez les Lynx, Claude Montmigny, Ginette Fréchette, Lucie Bergeron, Barbara Hill, Anne Filion, Peter Nassif, Linda Déry, Nicole Bergeron, Donald Gauthier et Andrée Bergeron se sont le plus distinguées.

Shawinigan

Le Club d'Athlétisme de Shawinigan, connu sous le vocable de CASHA, a connu également une bonne journée. La Commission d'Athlétisme de Shawinigan avec ses clubs-membres a eu une forte participation. Il y avait des athlètes du SRS, du CEGEP, du SSM, du High School, et la Régionale de la Mauricie. Parmi les athlètes qui se sont le plus signalés, on remarque Pierre Lavallée avec deux 1ères places, Michel Auger avec deux 1ères places et une deuxième. Alain Lessard avec une 1ère et une 2e, Claude Beauregard avec 3 1ères places, André Auger avec 3 1ères places, Robert Lapointe avec une 1ère et une 2e, Claude Dumas avec 2 1ères et une 2e, Yves Renaud avec trois 2e place, Allan Kathan avec deux 1ères et une 2e place, Diane Stuart avec une 1ère et deux 3e place, Connie Lane avec une 1ère place, Denis Arcand avec une 2e place, Michel Roy, Lucie Berthiaume, Gilles Dolbec, Daniel Bergeron, Claude Héroux, Alain Ferron, Clark Karen, Cathy Wood, Glen Young, Carole Willett, etc.

Par ailleurs, chez les Bisons de Mont-Carmel, Raymond Pellerin s'est grandement signalé avec Serge Désaulniers. Pour Louiseville, il y a eu les Guy Marchand, Cécile Julien, Serge Lacombe, Daniel Bastien, Yves Marchand, Lise Deschênes et Guylaine Rabouin. Pour Val-Mauricie, Pierre Lamy a été le meilleur. Pour Grand'Mère, on remarquait Sally Ann Lupien, Yvon Demers, Diane Matteau et Lise Couvrette.

En somme, ce premier championnat d'athlétisme de la Mauricie, même s'il y a quelques lacunes, a réjoui les organisateurs et les responsables d'athlétisme puisqu'il y eut 300 athlètes à se présenter. A Shawinigan, la participation anglaise est à signaler et leurs athlètes se sont fait valoir. Normand Lefebvre, l'organisateur en chef, Clément Labrecque, André Duquette, M. Bourque, M. Lessard, méritent des felicitations. Les résultats de cette compétition iront maintenant à la Fédération d'Athlétisme du Québec pour le classement de la Province.

Marchethon

POUR AIDER L'ATHLETISME SHAWINIGAN

SHAWINIGAN — Dans le but de venir en aide à l'athlétisme à Shawinigan, un marchethon de 25 milles a été organisé dans les rues de ville. Il était réservé aux membres du Club d'athlétisme du SRS et organisé par Roland Auger avec le concours du président du club, Pierre Lavallée. Le départ s'est fait de la Palestre municipale pour parcourir ensuite le Bd Royal, les rues Trudel, Champlain, Summit, Station, Bd St-Maurice, des Cèdres, St-Marc, Notre-Dame et ainsi de suite jusqu'à ce que les athlètes atteignent le montant fixé. L'an dernier, on avait récolté $600; cette année, on s'attend à amasser plus de $700. Le marchethon a commencé vers 9h 30, dimanche matin. Normand Lefebvre, entraîneur du club, y a aussi participé. M. Roland Auger s'est déclaré satisfait de la journée et tient à remercier tous ceux qui ont contribué au succès de cette marche, les marchands, les parents.

VENTE
Rénovation de Printemps

GRATIEN HOUDE LTÉE
ENTREPRENEUR
TÉL. (819) - 537-9547 TÉL. (819) - 537-6683
616, 4e RUE C. P. 783 SHAWINIGAN, QUÉ.
(anciennement John Corriveau Ltée)

- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE
- COUVERTURE
- VENTILATION
- FERBLANTERIE
- AIR CLIMATISÉ
- MÉTAL EN FEUILLE
- APPLICATEURS DES PRODUITS TREMCO

NOUS VENDONS, NOUS GARANTISSONS, NOUS INSTALLONS

Lavabo porcelaine de qualité
10 x 14 $9.95
12 x 20 $10.95
15 x 18 $11.95
17 x 19 $12.95

Pompe Duro K 255 avec réservoir $152.95

Toilette $32.95
Produit Canadien

Siège de toilette $3.95

Evier Stainless Steel Queen
16 x 18 $15.35
18 x 20 $15.35
20½ x 20 $20.19

PRIX SPECIAUX SUR CHAUFFAGE AIR CHAUD GURNEY etc et EAU CHAUDE Crane, Freco Volcano, Kebec, etc

Tuyau cuivre ½ $0.31 le pied
Tuyau plastic ½ $0.05 le pied

BAIN, TOILETTE, LAVABO (crane) Couleur $149.55

Air climatisé à partir de $154.90

Robinet Cuthbert première qualité
Pour lavabo $12.95
Pour Evier $15.95
BAIN $17.85

AUSSI AUTRE MARQUE
Pour lavabo $9.95
Pour Evier $12.95

NOUS VENDONS
NOUS GARANTISSONS
NOUS INSTALLONS

DIMANCHE Début des courses à Mont-Carmel Speed-Way

MONT-CARMEL — Une saison fort prometteuse sera inaugurée dimanche prochain 30 mai, à la piste de course Mont-Carmel Speed-Way, à 20h 15. Un programme fort bien préparé saura divertir les milliers de spectateurs... les sensations fortes ne manqueront pas, notamment avec le réputé Camille Paquin, un gars de chez nous, vainqueur du 200 de Montréal, l'automne dernier.

Camille Paquin, avec sa V8 fut, d'ailleurs, l'une des grandes vedettes de la piste Mont-Carmel au cours de la dernière saison, avec les Georges Loiselle, Jean-Claude Gratton, Marcel Corriveau.

Le programme inaugural comprendra neuf courses, dont quatre dans la classe "Hobby" et quatre autres dans la classe "Modifiée" et une course (en huit).

Du Nouveau

Il y aura du nouveau cette année à Mont-Carmel, tant dans la classe modifiée que dans la classe Hobby.

Le propriétaire de la piste, M. Lucien Lavoie, a en effet annoncé qu'avec la collaboration de la piste Modern Speed-Way de Québec, on pourra présenter cette saison des coureurs réputés de QUEBEC, en plus de ceux dont on connait la réputation (de Montréal), et cela au niveau de la classe Modifiée.

Dans la classe "Hobby", il y a aussi du nouveau, puisque tous les coureurs de la Mauricie désireux de prendre part aux compétitions pourront le faire, dans la mesure où ils respecteront les normes exigées par le responsable, M. Gérard Gilbert de Trois-Rivières. On prévoit donc beaucoup plus d'action que l'an dernier dans cette catégorie. Le nombre de concurrents sera effectivement augmenté de beaucoup.

Les personnes intéressées pourront communiquer avec M. Gilbert, et pourront se rendre compte qu'il n'en coûte pas cher pour se faire un "Stock Car" éligible aux épreuves Hobby.

Un rendez-vous à ne pas manquer, dimanche soir prochain.

*

Les Jets gagnent a St-Tite et perdent au Cap

SHAWINIGAN - Les Mets de Trois-Rivières viendront ouvrir la saison de baseball contre l'équipe des Jets dirigée par André Giroux.

On sait que cette joute d'ouverture devait se faire le 16 mai, mais l'état du terrain, le manque de gradins et de clôture ont fait remettre cette joute à jeudi 27 mai. Tous les enfants de 12 ans et moins admis gratuitement à cette première joute.

Si les travaux ne sont pas terminés, cette ouverture officielle sera remise à plus tard.

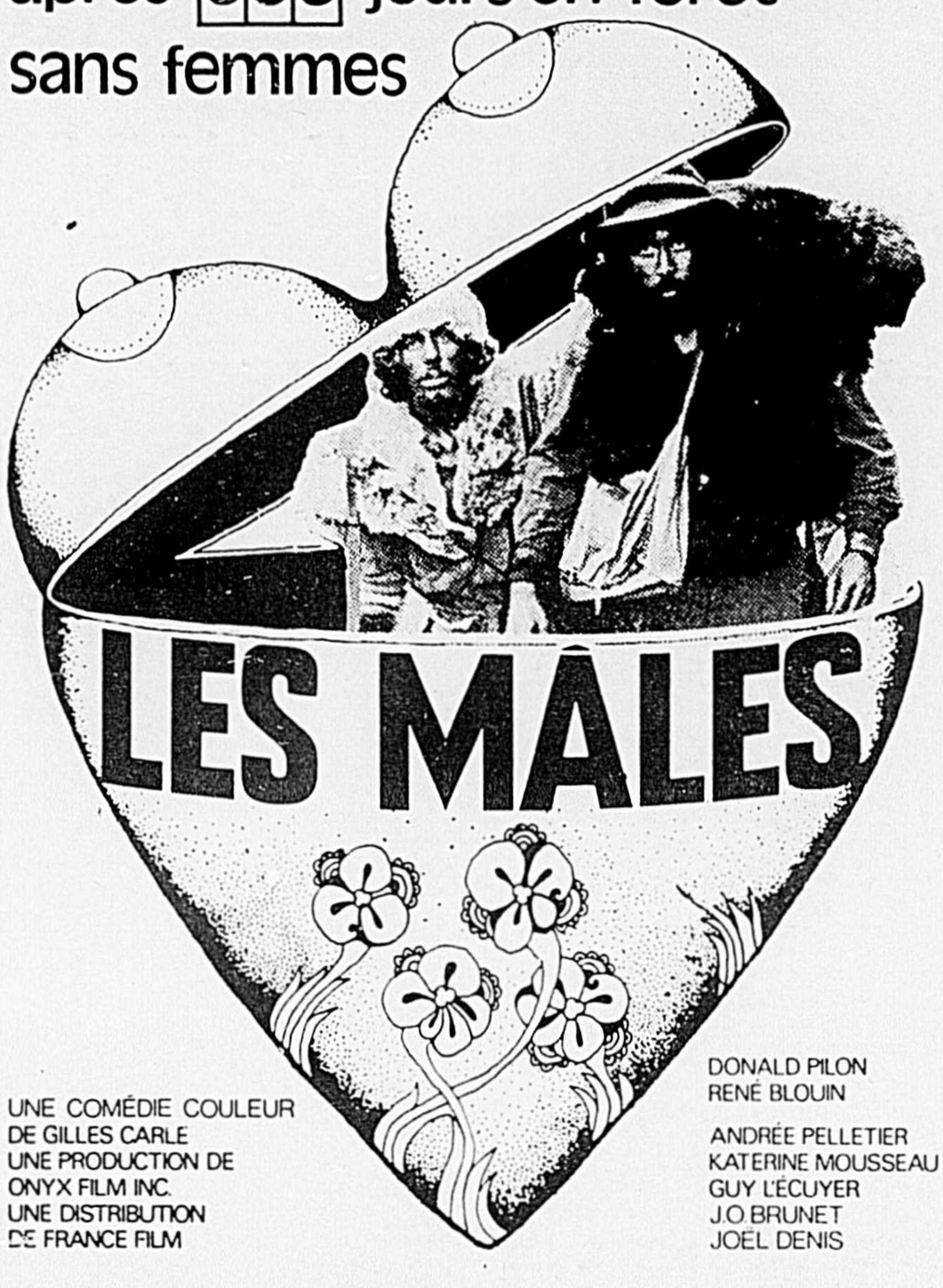
Tous les joueurs de l'équipe '70 seront de nouveau de l'alignement des Jets, avec une ou deux nouvelles figures; dont René Béland, qui évoluait l'an dernier avec les Cavaliers de St-Tite. Gilles Joncas fera également un retour à titre de lanceur seulement et c'est là une excellente nouvelle pour l'instructeur Giroux, qui sera secondé par René Gélinas comme assistant instructeur.

Samedi 29 mai Grand' Mère viendra rencontrer les Jets à 19h30.

Tous ceux qui désireraient se procurer un billet de saison peuvent le faire en voyant un des joueurs de l'équipe, ou encore un membre de l'exécutif des Jets.

Cinema R O X Y — Samedi 29 Mai au 4 Juin

après 553 jours en forêt sans femmes



LES MÂLES

UNE COMÉDIE COULEUR DE GILLES CARLE
UNE PRODUCTION DE ONYX FILM INC.
UNE DISTRIBUTION DE FRANCE FILM

DONALD PILON
RENÉ BLOUIN

ANDRÉE PELLETIER
KATERINE MOUSSEAU
GUY L'ÉCUYER
J.O. BRUNET
JOËL DENIS

arrivent en ville...

2 GRANDS films

Message Chiffré

OUVERTURE de la piste



MONT-CARMEL SPEED-WAY
30 MAI 20 H 15

CAMILLE PAQUIN
(vainqueur du 200 Tours de Montreal)



Le programme inaugural comprendra neuf courses dont quatre dans la classe "Hobby" et quatres autres dans la classe "MODIFIER" et une course suicide (en huit)

Bienvenue a tous !

MONT CARMEL SPEED WAY



Lors de la traditionnelle soirée de cloture des activités de la ligue de hockey Junior B provinciale au chalet du club de golf Du Moulin au Cap-de-la-Madeleine, les représentants des clubs Barons du Cap et Bruins de Shawinigan ont fraternisé. Ici, on remarque dans l'ordre, le Dr Jean-Luc Bellemare, président des Barons, Pierre Benoit, portier du club madelinois, Claude Aubry, instructeur des Barons, le président de la ligue Yvon Monfette, Gerry Thériault, pilote des Bruins Jr B, Pierre Brodeur, porte-couleurs des Bruins et Gilles Leblanc, de l'organisation shawiniganaise. Cette soirée a été fort appréciée de tout le monde. (C.L.) (Photo: Carol Charland).



Échos Sportifs

par Jean-Marie HAMMOND

Les Jets de Shawinigan ouvriront leur saison locale jeudi 27 mai au stade St-Marc. Les visiteurs pour l'occasion seront alors les Mets de Trois-Rivières. La joute d'ouverture devait se faire dimanche le 16 mai, mais elle a été remise au 27. Les spectateurs, qui se rendront au stade St-Marc cette saison, verront beaucoup de changements. En effet, de nouveaux gradins ont été installés et ils accueilleront environ 1,200 spectateurs. D'autre part, une nouvelle clôture entourera le terrain. Cette clôture est le fruit d'un travail engendré par un type qui croit au baseball, Gaston Lessard, aidé de Guy Suzor et d'autres membres de la direction des Jets. Ce terrain aura vraisemblablement l'air d'un terrain de baseball surtout avec le tableau indicateur électrique. Avant la joute, les joueurs seront présentés au public. Tous les joueurs de l'édition 70 seront de retour avec une ou deux nouvelles figures, dont René Béland. Gilles Joncas fera un retour comme lanceur seulement. Il renforcira considérablement le département des lanceurs. André Giroux, un gars qui connaît son baseball et qui est en outre un excellent meneur d'hommes, fait un retour à la barre des Jets. Il sera assisté de René Gélinas. André Pronovost est le gérant-général. La saison est encore jeune, mais elle n'a pas été très bonne pour les Jets qui en étaient dimanche dernier à leur troisième joute. Ils en ont gagné deux et perdu une. Samedi le 29 mai, Grand'Mère viendra visiter les Jets. Nous souhaitons une saison fructueuse aux Jets.

Quant aux Appolos de Shawinigan-Sud, ils commencent très lentement leur saison et ils ont déjà des joueurs blessés. Les Appolos ont aussi beaucoup de jeunes dans leur alignement. Nous souhaitons à André Pronovost et à la direction beaucoup de succès. Quant aux Cavaliers de St-Tite, ils ne remporteront peut-être pas le championnat, mais l'instructeur Jean-Claude Lafrenière, un gars qui ne vit que pour le baseball, est très confiant. Déjà le travail de l'an dernier commence à porter fruit. Chose certaine ils sont très rapides et possèdent un bon coup de bâton.

Gérard Thériault, directeur des Bruins Jr A, assiste à la réunion du hockey junior et de la CAHA à Thunder Bay... Quant aux Bruins le récent repêchage a été fructueux pour eux. Ils ont perdu Paul Ménard, mais ont gagné d'autres excellents "espoirs" en Renaud Gagnon d'Amos, Jean-Paul Gilbert de Dolbeau, Paul André Paris, Yvon Turpin, Laplante, pour ne nommer que ceux-là. Il se pourrait bien que les Bruins effectuent un échange pour le joueur Yvanhoe Bélisle, un excellent joueur. Chose certaine, les Bruins seront encore là la saison prochaine. Le joueur Denis Deslauriers a fait parler de lui, même dans la série Memorial; pour un moment, les Bruins ont laissé courir la rumeur, lors de la séance de repêchage, qu'il était à échanger; veuillez me croire que les offres étaient nombreuses, surtout des Remparts et du St-Jérôme. Sorel a repêché l'excellent Jacques Cossette, mais il semble que la bataille entre le Canadien Jr et Sorel sera serrée pour l'obtention de ce joueur.

La compétition d'athlétisme pour le championnat de la Mauricie a été très intéressante samedi à Shawinigan. L'athlétisme est un sport tout jeune dans la Mauricie, mais déjà 300 athlètes semblent en voie de réussir. Les Lynx de Trois-Rivières possèdent d'excellents athlètes en perspective; ils sont suivis de près par le club d'athlétisme de Shawinigan, qui verrait d'un bon oeil plus de participation féminine. Cet été, il y aura trois autres compétitions d'envergure à Shawinigan, en plus de compétitions au crépuscule.



Cette photo fut prise, vendredi 16 mai, lors de la remise des certificats d'Honneur au Mérite, attribués aux joueurs les plus méritants, section hockey, catégories Atomes à Midgets, des Loisirs de St-Charles-Garnier. En dents de scie, de gauche à droite, au sommet, André MASSON, instructeur Bantam, Yvon GELINAS, Grégoire JEAN, Marc et Michel GERVAIS, Michel GELINAS, Gaby JOURDAIN, Robert JEAN et Alain PERRY; groupe petits en avant, Marc BASTIEN, Claude MATTEAU, Ghislain BEDARD et François LEVASSEUR.

Tournoi d'ouverture au golf SAMEDI

SHAWINIGAN — Le Club de golf de Shawinigan fera son ouverture officielle pour l'année 1971, samedi prochain 29 mai, en présentant un tournoi par trou "match play" entre le Président Jos Lavallée et le Vice-Président Dr Pierre Matteau.

Ce tournoi est réservé aux membres du Club de Golf Shawinigan et aux journalistes. Chaque participant au tournoi jouera, soit pour le Président ou le Vice-Président et nous demandons aux membres de bien vouloir réserver les heures de départ au coin du Pro. au téléphone 537-0500.

Les journalistes seront les invités d'honneur de la direction et prendront le départ avec 2 membres de l'exécutif de la section golf.

Ce tournoi est commandité par Continental Asphalte de Shawinigan, dont M. Yvon Hould est vice-président et gérant. Les prix seront remis dans la soirée où il y aura danse avec orchestre.

Faites du Club de Golf de Shawinigan votre rendez-vous habituel chaque fin de semaine où nous avons organisé pour les membres une dizaine de tournois en plus de quatre tournois invitation. Le prochain tournoi sera le Richard Lemay qui sera présenté les 4, 5 et 6 juin.

Le grand tournoi invitation provincial Jocelyne Bourassa aura lieu les 18, 19 et 20 juin; les inscriptions pour ce dernier tournoi devront être reçues avant le 14 juin.

POUR

LES JEUX DU QUÉBEC

a Shawinigan

Dès le 1er juin
Les Parcs du Québec pourront accueillir 1000 pêcheurs de plus par jour

Quoi?

- Facilités de pêche quotidienne (sans séjour), entrée 7h a.m., sortie 9h p.m. (aux postes d'accueil).
- 400 embarcations pouvant recevoir de 800 à 1,000 pêcheurs par jour.

Où?

- Dans les 4 nouveaux parcs de **Papineau, Labelle, Joliette** et **Mastigouche,** à moins de 2 heures de voiture de Montréal, Hull ou Trois-Rivières.

Comment?

- En réservant 48 heures à l'avance * à l'un ou l'autre des 16 postes d'accueil suivants :

Parcs de Papineau et Labelle :

Val-des-Bois :	tél.:	(819) 454-0071
	et	(819) 454-0072
Mayo :		(819) 986-8564
Montpellier :		(819) 854-2141
	et	(819) 854-2331
Notre-Dame-du-Laus :		(819) 767-3315
	et	(819) 767-2274
Duhamel :		(819) 525-7981
	et	(819) 525-7991
Vendée (Amherst) :		(819) 687-3228
La Minerve :		(819) 274-2171
Nominingue :		(819) 278-3373
Kiamika :		à venir

Parc de Joliette :

Saint-Zénon :	(514) 884-5502
Saint-Côme :	(514) 883-2276
Saint-Donat :	(819) 424-2981
Saint-Michel-des-Saints :	(514) 833-6334

Parc de Mastigouche :

Saint-Michel-des-Saints :	(514) 833-6334
Saint-Zénon :	(514) 884-5502
Sainte-Emilie-de-l'Energie :	(514) 886-3875
Saint-Gabriel-de-Brandon :	(514) 835-4772
Saint-Alexis-des-Monts :	(819) 265-2098

* **Exemple :** Pour pêcher un jeudi, il faut réserver à compter de 8h a.m. le mardi précédent et arriver au poste d'accueil avant 10h a.m. le jeudi, autrement la réservation est annulée.

Le coût!

$2.00 par jour, par personne plus $4.00 par embarcation.

QUÉBEC

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

MINISTÈRE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE

Cinémas CARTIER et CAPITOL

Tél: 536-2363 Tél: 536-5906

Samedi 29 mai au 4 Juin

POUR INFORMATIONS CONCERNANT PROGRAMMES ET HORAIRES AUX CINEMAS, S.V.P. APPELEZ **536-5466**

18 ANS Adultes

2 films de RUSS MEYER le maître du film érotique

COULEUR

avec Larissa ELY, Linda ASHTON, Charles NAPIER



Cherry, Harry & Raquel ...ménage à trois!





2e FILM

que pourrait-on bien faire ?..

le désir dans les tripes